

TERRA NOVA

O ESPECIALISTA EM COLOCAÇÃO DE PAVIMENTO

T.: 450 678.1588 | 514-992.1586

GRELHADOS SOBRE CARVÃO

BRASILEIRO

8261 BOUL. ST-LAURENT
Prop.: Elvis Soares **514-389-0606**

A VOZ DE PORTUGAL

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE PORTUGAISE AU CANADA

ANNÉES 58 | ÉDITION #32 | MERCREDI, LE 5 DÉCEMBRE 2018

GRELHADOS SOBRE CARVÃO

RESTAURANT

A Quinta

1851 ONTARIO E. MTL, H2K 1T6
514.563.1211 | AQUINTA.CA

PORTUGAL, MELHOR DESTINO DO MUNDO NOS "ÓSCARES" DO TURISMO

7

Açores Porto e Norte Lisboa e Vale do Tejo

JORNAL BRASIL

1ª EDIÇÃO DO JORNAL BRASIL

GEORGE H.W. BUSH

1924-2018

3

BILOULOU, LE CHAT IMMIGRANT-REÇU

4

JÁ ABRIMOS NO QUARTIER LATIN

1617 RUA ST-DENIS

RÔTISSERIE PORTUGAISE

MASSON
3038 MASSON, MONTREAL, QC H1Y 1X6
TEL.: 514 419.5620

HOCHELAGA
3753 ONTARIO E., MONTREAL, QC H1W 1S3
TEL.: 514 521.2779

CÔTE-DES-NEIGES
5480 CÔTE-DES-NEIGES, MONTREAL, QC H3T 1Y5
TEL.: 514 303.7474

PLATEAU
415 MONT-ROYAL E., MONTREAL, QC H2J 1W2
TEL.: 514 504.6464

SERVICO DE ANÁLISE DO SEU VINHO

47.50\$ CADA

MOSTO CLASSICO
CARRIGNANE, MERLOT, RUBY CABERNET, GRENACHE E MAIS

45\$ CADA

Scappolo d'Oro
TINTO E BRANCO

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard
Para mais informações, contactar MARCO 514.728.6831

Atenção: se não tem selo da Mosti Mondiale é porque não é Mosti Mondiale

42 variedades de mosto à sua escolha

Mosti Mondiale 2000

4701 RUA ST-URBAIN - T.: 514.842.3373

Marché S2 Et Fils Inc.

PERNAS DE FRANGO 99¢ LB

BACALHAU XL CANADIANO 2.99\$ CAIXA 50LB

PESCADA GELNICA COZER FRITAR 4.99 750G

PRATO DO DIA NA SEXTA-FEIRA FRESSURA COM BATATA

Desde 1975

ESPECIAIS ATÉ 11 DE DEZEMBRO, 2018

Santander Totta
 ESCRITÓRIO DE REPRESENTAÇÃO
CÂMBIO DO DÓLAR CANADIANO
 4 DE DEZEMBRO DE 2018
 1 EURO = CAD 1,512050
 4245 Boul. St-Laurent Tel.: 514.281.0702

SERVÍCIOS CONSULARES

EMBAIXADA DE PORTUGAL EM OTAVA T.: 613.729.0883
 CONSULADO GERAL DE PORTUGAL EM MONTREAL T.: 514.499.0359

ASSOCIAÇÕES E CLUBES

ASSOCIAÇÃO DOS PAIS T.: 514.495.3284
 ASS. MULHER PORT. DO CANADÁ T.: 514.983-7837
 ASS. NOSSA SENHORA DE FÁTIMA T.: 450.681.0612
 ASS. PORTUGUESA DO CANADÁ T.: 514.844.2269
 ASS. PORTUGUESA DO ESP. SANTO T.: 514.251.9791
 ASS. PORTUGUESA DE LASALLE T.: 514.366.6305
 ASS. PORTUGUESA DE STE-THÉRÈSE T.: 450.435.0301
 ASS. DA TERRA QUEBEQUENTE T.: 514.237.3994
 CASA DOS AÇORES DO QUEBEQUE T.: 514.388.4129
 CENTRO DO DIVINO ESPÍRITO SANTO T.: 514.353.1550
 CÍRCULO DE RABO DE PEIXE T.: 514.843.8982
 COMUNIDADE ANGOLANA DE MTL T.: 514.619.5932
 CLUBE ORIENTAL DE MONTREAL T.: 514.342.4373
 CLUBE PORTUGAL DE MONTREAL T.: 514.844.1406
 DIVINO ESP. SANTO DE WEST-ISLAND T.: 450.424.1534
 FESTIVAL PORTUGAL EM MTL T.: 514.923.7174
 LIGA DOS COMBATENTES T.: 514.844.1406
 SPORT MONTREAL E BENFICA T.: 514.273.4389

CENTROS

AJUDA À FAMÍLIA T.: 514.982.0804
 AÇÃO SÓCIO COMUNITÁRIO T.: 514.842.8045
 INTEGRAÇÃO E CULTURA LUSO T.: 514.252.5233

ESCOLAS

PORTUGUESA DE LAVAL T.: 450.681.0612
 SANTA CRUZ / LUSITANA T.: 514.844.1011

FILARMÓNICAS

DIVINO ESPÍRITO SANTO T.: 514.844.1774
 PORTUGUESA DE MONTREAL T.: 514.982.0688

IGREJAS

MISSÃO SANTA CRUZ T.: 514.844.1011
 MISSÃO DE N.ª S.ª DE FÁTIMA T.: 450.687.4035

RANCHOS FOLCLÓRICOS

CAMPINOS DO RIBATEJO T.: 514.648.8343
 CANA VERDE T.: 514.618.9087
 ESTRELAS DO ATLÂNTICO T.: 450.681.0612
 ILHAS DO ENCANTO T.: 514.388.4129
 RANCHO FOLC. SANTA CRUZ T.: 514.844.1011
 PRAIAS DE PORTUGAL T.: 514.844.1406

**ADDRESSE | ENDEREÇO**

4231-B, Boul. St-Laurent, Mtl, Qc., Ca., H2W 1Z4
 TEL.: 514 284.1813 OU CEL.: 514 299.1593
 www.avozdeportugal.com | jornal@avozdeportugal.com

AMBASSADEUR HONORIFIQUE DU JOURNAL
 José Moreira da Cunha**ADMINISTRATION**

ÉDITEUR | PROPRIÉTAIRE: Sylvio Martins
 ADMINISTRATRICE: Marie Moreira
 DIRECTEUR: Daniel Loureiro
 DIRECTRICE ADJOINTE: Sylvie Machado
 RÉDACTEUR EN CHEF: Mário Carvalho
 RÉDACTEUR ADJOINT: Antero Branco

COLLABORATEURS

Francisca Reis Hélder Dias
 José da Conceição José de Sousa
 Jorge Correia Jorge Matos
 Miguel Félix Telmo Barbosa
 Tony Saragoça Vítor Gonçalves

CORRESPONDANTS

António Pedro Costa Augusto Machado
 Ricardo Araújo Pereira Maria Helena Martins

FOTOGAPHES OFFICIEL

Humberto Cabral
 João Arruda
 Manuel Neves

ÉQUIPE CONSEILLER

António Cabral
 Roberto Carvalho

DISTRIBUTION

Nelson Couto



PASSAGEM TERRESTRE

**JOSÉ DA CONCEIÇÃO**

jconceicao@avozdeportugal.com

Sou um passante solitário
 nesta curta passagem terrena!
 Derivo de uma velha cepa que respeita as suas origens.
 Sou do género de passar despercebido em sítios onde há multidões.

Detesto a arrogância, a hipocrisia, e a hostilidade, e todos aqueles que a praticam. Sou amante da natureza, por isso sou igual a mim mesmo, e, pouco me importa o que possam pensar de mim, quem não deve não teme! Não procuro a felicidade, porque ela está presente em todos os sítios por onde passo, trata-se apenas de uma questão de escolha, ou passo por ela ignorando-a completamente, ou agarro-a com unhas e dentes usufruindo assim de todas as maravilhas que ela me possa proporcionar.

Para mim o presente, é um presente! Oferenda que me foi destinada pelo artesão da vida. O facto de estar presente nesta estrada sinuosa, ou seja a estrada da vida, onde cada solavanco recebido contribui para o crescimento e o equilíbrio, desta pequena pessoa que sou. Tudo isto é um desafio que faz parte da escola da vida, o que vem contribuir para que nós sejamos melhores pessoas

do que aquelas que nós pensamos que somos.

A vida ensina-nos todos os dias, o problema é que a maioria não sabem ser bons alunos.

Então não será doce, não será sublime, cada qual aprender a seu modo adaptando qualquer regime? A vida é tão simples, nós é que a complicamos! Nós criticamos e condenamos com facilidade. Se o dia nos correu mal, com grande facilidade apontamos a-b-e-c, então não seria mais fácil, se cada qual mais que não seja por cinco minutos fizesse um diário em relação como decorreu do seu dia, e tentar saber a origem dos factos que nos proporcionaram a ter um mau dia. Por vezes ficamos surpreendidos ao saber que fomos nós próprios que provocámos essa dita situação sem nos darmos de conta.

Devemos estar atentos às situações que criamos, e ter a destreza e a humildade de pedir perdão aqueles que ofendemos. Porque na vida todos nós temos dificuldades em assumir a nossa aprendizagem. Vendo bem, isto não se trata só de nuvens escuras, a beleza está nos olhos de quem vê! O positivismo também faz parte da nossa anatomia, se lá fora está a chover ou a nevar, ponha a alma a viajar! Seja inventivo, inovador, faça trabalhar a sua imaginação, porque a vida é um espectáculo digno da nossa atenção, e que merece a pena de ser vivido.

PARA UMA LINDA CAUSA, AJUDEM O SR. JOÃO PEREIRA

**SYLVIO MARTINS**

Como o tempo passa,
 Quando comecei no jornal A Voz de Portugal, encontrei João Pereira, um verdadeiro madeirense de corpo e alma, adorando as suas raízes e cantando fado e canções dos nossos tempos.

Há alguns anos teve um grande problema de saúde e nunca mais andou. O tempo passa e vi o meu amigo na festa dos madeirenses bastante triste. Fui vê-lo e estava lá apreciando o espetáculo e pediu-me ajuda. E esta ajuda é de falar sobre ele e ver se há possibilidades de a comunidade o poder ajudar. Eu respondi que a comunidade ajuda em tudo, angariações para o cancro e outras

doenças. E venho por este meio pedir ajuda para este grande homem que contribuiu muito para a comunidade e que agora precisa de ajuda para poder andar. Há uma máquina de exercício para ajudar pessoas como ele, e que vai ajudá-lo a andar mais uma vez. o custo é de 13 500\$, ele criou uma página web no "Go Fund Me" que deu um bocadinho mas não foi suficiente. Apelo a que todos passem na secretaria da missão Santa Cruz ou Nossa Senhora de Fátima e deixe 5 ou 10 dólares, juntos poderemos fazer uma diferença na sua vida.



Nossa Senhora de Fátima e deixe 5 ou 10 dólares, juntos poderemos fazer uma diferença na sua vida.

Agradeço a todos que possam ir lá para o ajudar. Seria a mais linda prenda de natal que a comunidade ofereceria.

CLÍNICA DENTÁRIA LUSO

DR. N. PELOSO, D.D.S. DR. A. KARAMITSOS, D.D.S.
 DR. S. BAER-LAYANI, D.D.S. DR. R. LAFLEUR, D.D.S.

- SERVIÇOS DE QUALIDADE

- SERVIÇOS ORTODÔNTICOS, IMPLANTES, COROAS, PLACAS, BRANQUEAMENTO DOS DENTES, E OUTROS SERVIÇOS

- FALAMOS PORTUGUÊS, FRANCÊS, INGLÊS, ITALIANO, ESPANHOL E GREGO

- PAGAMENTO ELETRÔNICO COM SEGUROS

1, RUA MONT-ROYAL ESTE, MTL, Qc
T.: 514.849.2373 F.: 514.849.6189

Armenia Teixeira

Advogada

O'HANLON SANDERS TEIXEIRA

3187, rue Saint-Jacques, bur. 101

Montreal, Qc, H4C 1G7

a.teixeira@ostavocats.ca

Tel: 514.985.0965 p. 228 Fax: 514.985.0005

4999, boul. Saint Charles, bur. 102

Pierrefonds, Qc, H9H 3M8

Fax: (514) 624-8632

A VERDADEIRA NOBREZA



JORGE CORREIA

Ofalecimento de George H. W. Bush, ou Bush pai como era conhecido, trouxe à ribalta algumas questões que os intelectuais dos EUA, ou pelo menos os estudiosos

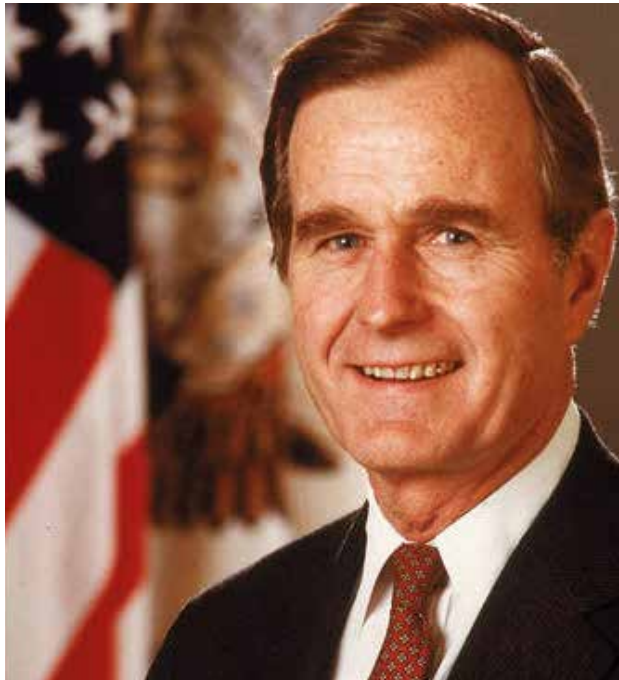
e mais atentos, mantém relativamente à forma como a sociedade se vai desenvolvendo e se vai manifestando através das opções que toma nos diversos plebiscitos. A ascensão de diversos políticos, a sua forma de estar e o que eles encarnam, não nos iludamos, procede diretamente das intenções do povo, das suas inclinações e qualidades morais e intelectuais. Assim, os nossos líderes exprimem as nossas características enquanto povo: a cada povo o seu líder!

Quando se fala em nobreza há certos espectros políticos que se abespinham pois associam nobreza, só pela existência simples da palavra, a certas circunstâncias do passado da humanidade em que a distinção entre uns e outros era evidenciada de forma sustentada numa afronta, bastante humilhante por vezes, àqueles que se consideravam menos afortunados por nascimento. Ainda que esta realidade felizmente tenha terminado, à semelhança de outras ditas revoluções, outra realidade se instalou em que se exilou tudo associado à nobreza, até mesmo os feitos heroicos e sacrificiais, muitos deles propositadamente esquecidos ou por ventura ignorados, baseados na integridade de carácter ou na nobre ambição de ser moralmente mais elevado.

Na história portuguesa ainda aclamamos feitos dessa ordem, no entanto sem o patriotismo de outrora, muito menos o sentido de dever que muitos, de carácter nobre mas sem serem santos ou ídolos que devamos seguir sem usar o nosso intelecto e senso moral, exerceram em tempos idos.

Assim, por exemplo, passa-se o 1º de Dezembro, data que era importantíssima até há cerca de 1 século atrás, mas que hoje não passa de uma curiosidade de descendência da realeza. Ao eli-

minarmos o princípio de carácter nobre, que era talvez a mais importante chave que a história nos daria desses tempos, a joia no meio do lodo de vaidades fúteis e da prepotência implacável, irresponsável e aparentemente livre de consequências, eliminámos também um dos faróis que poderia guiar a nossa conduta para além do alcance limitado das leis civis.



O patriotismo verdadeiramente sentido, no caso particular deste feriado do 1º de Dezembro, não implica e jamais deverá implicar uma atitude do que se chama de nacionalismo, em que os interesses próprios estão acima de qualquer consequência, uma espécie de egoísmo coletivo. O respeito que devemos àqueles, que se sentindo menosprezados, esmagados, injuriados, humilhados, levantaram os braços e que de uma forma digna atendendo às circunstâncias reconquistaram a sua independência, arriscando as suas vidas e as suas famílias por um mais alto ideal, merecem o nosso respeito ainda que não justifi-

que a ostracização ou a alienação daqueles que não concordam, pois em Portugal haveria certamente aqueles que prefeririam manter-se sobre a coroa espanhola, ou que eram indiferentes.

Eliminarmos parte da história, reinterpretá-la, ou atribuir-lhe responsabilidades, algumas absurdas, faz parte do rol de impropérios que alguns líderes, pseudolíderes e outros pretendem inculcar nas massas que afogadas no lufa-lufa da vida atual pouco ou nenhum tempo e energia têm para meditar sobre estes assuntos.

É doloroso e decepcionante assistir a cidadãos concordarem com representantes políticos que ignominiam esses mesmos cidadãos apoiantes; ou assistir a propostas políticas que são verdadeiros crimes mascarados e justificados com moralidade; verificar o entorpecimento que acomete à sociedade, que num frenesim de satisfação imediata, atira-se àquilo que lhe dá prazer imediato entregando-se a líderes que prometem a satisfação desses mesmos prazeres em troca da apatia de opinião e decisão assim como indiferença moral.

Este exilar da nobreza de carácter conduz necessariamente à decadência, e quando se fala em decadência falamos em iniquidade e sofrimento que seriam de todo evitáveis.

Silva, Langelier & Pereira

Ao serviço da comunidade portuguesa desde 1963

Seguros gerais

- Automóvel
- Locatário
- Proprietário
- Condomínio
- Comercial

514 282.9976



www.os50anos.com

Ébénisterie MIRANDA



COZINHA E CASAS DE BANHO

Fabricação sob encomenda
Madeira ou em melamina
Novo ou recondicionado
Reparação ou restauração
Com mais de 30 anos de experiência
Orçamento gratuito

ÉBÉNISTERIE MIRANDA
Tel.: 514 962-2647

PLANCHER MIRANDA

ESPECIALIDADE:

- ENVERNIZAR SOALHOS
- ACABAMENTO AO GOSTO DO CLIENTE

514.272.0519

Dentista Brasileira

Dra. Savana Maia

Dentista

- CLÍNICA GERAL
- ADULTOS E CRIANÇAS
- TRATAMENTO DE CANAL
- IMPLANTES
- PRÓTESES
- ORTODONTIA e INVISALIGN
- ESTÉTICA

Apresentadora dos quadros de Saúde Bucal na rede ICI do programa em Português Cidade Brasil

DentisteALaval.com

450.664.0600

5100, Boul. Robert-Bourassa, Laval H7E 0A6

**4ª-FEIRA, 5 DE DEZEMBRO**

1:30 Bom Dia Portugal
5:00 Tudo é Economia
5:59 Forças Policiais - PSP
Sociedade Civil
7:03 Selma Uamusse
Filhos da Nação
7:37 Todas as Palavras
8:00 Jornal da Tarde
9:12 Zig Zag
9:45 Praça da Alegria
12:30 Portugal em Direto
14:06 O Preço Certo
14:59 Telejornal
16:01 Sinais de Vida
16:44 Agora Nós
19:00 24 Horas
20:00 Manchetes 3
20:34 Hora dos Portugueses
20:48 Palavra aos Diretores
21:18 Joker
22:06 Notícias do Atlântico
23:08 Mulheres Assim
23:47 Fronteiras XXI
1:18 Hora dos Portugueses
1:30 Bom Dia Portugal

5ª-FEIRA, 6 DE DEZEMBRO

5:00 Grande Entrevista
6:00 Sociedade Civil
7:00 Palavra aos Diretores
7:29 Manchetes 3
8:00 Jornal da Tarde
9:11 Zig Zag
9:45 Praça da Alegria
12:30 Portugal em Direto
13:50 À Porta da História
14:08 O Preço Certo
14:59 Telejornal
16:00 Linha da Frente
16:30 Sinais de Vida
17:15 Agora Nós
19:00 24 Horas
20:00 Manchetes 3
20:30 Hora dos Portugueses
20:45 Madeira 600 Anos, Natureza
21:15 Joker
22:12 Notícias do Atlântico
23:00 Mulheres Assim
23:45 Fatura da Sorte
0:00 Grande Área
1:00 A Essência
1:18 Hora dos Portugueses

6ª-FEIRA, 7 DE DEZEMBRO

1:30 Bom Dia Portugal
5:00 Grande Área
5:57 Sociedade Civil
7:00 Uma Mesa Portuguesa Com
Certeza... Em Portugal
7:28 Manchetes 3
8:00 Jornal da Tarde

9:11 Zig Zag
9:45 Praça da Alegria
12:30 Portugal em Direto
14:06 O Preço Certo
14:59 Telejornal
16:00 Sexta às 9
16:30 Sinais de Vida
17:15 Agora Nós
19:00 24 Horas
20:00 TecNet
20:15 Hora dos Portugueses
20:30 Mundo Sem Muros
21:15 Joker
21:55 Notícias do Atlântico
23:00 Mulheres Assim
23:45 Circo Paraíso
0:30 Cerca Moura de Lisboa
Visita Guiada
1:18 Hora dos Portugueses

SÁBADO, 8 DE DEZEMBRO

1:30 José Mário Branco
Vejam Bem
2:15 Os Compadres
3:00 Bom Dia Portugal
5:00 Siga O Coelho Branco
5:30 Missa da Imaculada
Conceição
6:30 Sociedade Civil
7:30 Janela Indiscreta
8:00 Jornal da Tarde
9:11 Zig Zag
10:15 Aqui Portugal
11:45 Voz do Cidadão
12:00 Atlântida - Açores
13:30 Donos Disto Tudo
14:30 Lusa Music Box
14:59 Telejornal
16:01 Aqui Portugal
19:00 24 Horas
20:00 Donos Disto Tudo
21:00 Excursões Air Lino
21:45 De Lisboa a Helsínquia
22:00 Notícias do Atlântico
23:00 Cá Por Casa
com Herman José
0:00 3 Mulheres
0:45 A Essência
1:00 Janela Indiscreta

DOMINGO, 9 DE DEZEMBRO

1:30 Olhar o Mundo
2:15 A Essência
2:30 Siga O Coelho Branco
3:00 Bom Dia Portugal
5:30 Eucaristia Dominical
6:30 Todas as Palavras
6:45 TecNet
7:00 Viva a Música
8:00 Jornal da Tarde
9:13 Futsal: Liga Sport Zone
Benfica x Braga

BILOULOU, LE CHAT IMMIGRANT-REÇU



MANUEL CARVALHO

Nós só somos verdadeiramente felizes quando conseguimos dar voz aos nossos sonhos. E hoje, posso garantir, a Adelaide Vaz é uma mulher feliz. Lê-se a alegria nos seus olhos rasos de lágrimas comovidas. Adivinha-se a felicidade no seu rosto enrubescido pela emoção.

Finalmente, após muitos anos de hesitação e reticências, resolveu presentear-nos com um belo livro que, metaforicamente falando, nos transporta para um mundo de sonho e fantasia onde todos os seres vivos são filhos de Deus.

A sala da Missão, onde decorreu a apresentação do seu livro, foi demasiado pequena para acolher tanta gente que acorreu a presenciar mais este evento cultural realizado pelos Amigos da Biblioteca José d'Almansor.

Maria João Sousa foi a animadora da tarde e fê-lo com o estilo e a sobriedade a que já nos habituou em eventos anteriores.

A primeira convidada a subir ao palco foi a filha da Adelaide Vaz, a Maria José, que, num francês de grande elegância, falou da mãe e do gato Biloulou, que, nos já longínquo ano de 1980, acompanhou a família na sua vinda para o Canadá e que compartilhou toda as experiências, sacrifícios e peripécias dos primeiros tempos da adaptação a uma nova vida.

A Adelaide Oliveira, com a sua voz bem timbrada e melodiosa, leu um pequeno extrato do livro que acendeu nos rostos muitos sorrisos enternecidos.

O senhor cônsul António Barroso fez uma pequena intervenção para tecer algumas considerações sobre as atividades culturais da comunidade e para felicitar a autora de tão bela obra.

Momento alto: o professor Joaquim Eusébio contemplou-nos com uma brilhante palestra, pretexto para fazer uma análise bastante detalhada da obra e no final, para grande surpresa do público presente, leu uma carta que o gato Biloulou lhe escreveu e que transcrevemos na íntegra. Deliciem-se:

Professor Eusébio

Escrevo-lhe do céu dos gatos onde vivo há já vários anos, depois de ter deixado a companhia da minha dona. Como creio que ela aí estará, peço-lhe que lhe dê um beijinho de saudade, bem como a outros amigos que por aí estão e que, aposto, ainda se lembram de mim, do velho Biloulou. Velho, velho com 18 anos... enfim, é uma forma de dizer, pois que para os humanos os 18 anos são um dos momentos mais radiosos da vida.

Mas, por falar da vida, eu não me posso queixar da vida como se pode ver nesse livro que a Adelaide diz ser uma história de amor. Concorro em absoluto. Um amor de muitos anos e de muitas aventuras, das quais a maior foi vir de Portugal num grande pássaro prateado com asas, dentro duma cestinha de vime e chegar a um novo mundo, ao Canadá, onde tudo era novo e diferente. Mas creio que estou aqui a perder o meu tempo, pois todos os portugueses que aí estão passaram mais ou

menos pelo mesmo.

É bem verdade que tive alguma dificuldade a habituar-me ao tapete branco do inverno que tantas dores de reumatismo me dava nas patitas, aos esquilos que eu espreitava de soslaio pela janela e mesmo a outros amigos mais exóticos, como a porquinha da Índia Coquette e o macaquito Kiko.

Mas saudades, aquilo a que se pode chamar saudades, as maiores são dos miminhos da Adelaide e dos seus filhotes, o Carlos e a Micas. Que belos tempos passámos. Parece-me que ainda estou a vê-los quando me aninhava entre os dicionários e aquecia as minhas patitas com o calor da lâmpada do candeeiro. É bem verdade que há gatos que têm muita sorte e eu sou um deles.

Os humanos costumam mesmo dizer que os gatos têm 7 vidas. Eu não sei se será mesmo verdade. A não ser que eu considere que em Portugal tive duas vidas, uma antes do Car-



los e da Micas me terem encontrado e outra quando a Adelaide me adotou e me introduziu no seio da sua família que passou a ser também a minha. Há depois uma outra vida no Canadá e esta que agora levo aqui no céu dos gatos. Mas, espera, acabo de ganhar outra, uma vida eterna, desculpe a blasfémia, mas é bem verdade. Quando a minha querida Adelaide me põe num livro, eu acabo de ganhar uma nova e longa vida, pois passo a fazer companhia a grandes e a pequenos que me vão conhecer e adotar nas suas casas.

Foi um momento sublime, de grande talha literária, que arrancou muitas gargalhadas, algumas lágrimas e, por fim, uma apoteose de aplausos. Estava desta forma mágica desbravado o caminho para a Maria João dar a palavra à autora.

Adelaide Vaz, muito comovida, com a voz embargada, agradeceu a presença de tanta gente e ainda teve forças para revelar mais uns deliciosos detalhes sobre o seu gato que durante tantos anos fez parte integrante da família.

Foi a vez do público fazer algumas perguntas à autora que deram ainda mais calor e colorido a tão bela tarde cultural.

Seguiu-se um porto de honra que foi acompanhado por um esmerado buffet confeccionado pelos familiares da Adelaide que, diga-se em abono da verdade, estava delicioso.

Estão de parabéns a autora, todos os participantes e, evidentemente, os Amigos da Biblioteca José d'Almansor que, mais uma vez, como já vem sendo habitual, proporcionaram à comunidade mais uma atividade de grande nível cultural.

Só resta acrescentar que o livro, com capa e montagem do Sylvio Martins, é uma autêntica pérola que apraz admirar e folhear.

CLÍNICA DE OPTOMETRIA LUSO

Alain Côté O.D.
Optometrista

Exames da vista - Óculos - Lentes de contacto

Tel.: (514) 849-9966 4242, Boul. St-Laurent, suite 204
Montreal, Qué., H2W 1Z3

Rádio Portugalíssimo
CFMB
AM 1280
MULTILINGUAL

PRODUTORA ROSA VELGSA
LINHA ABERTA: 514 790.0251
PUBLICIDADE: 514 366.2888

DOMINGO DAS 16H ÀS 18H
5877 PAPINEAU, MONTREAL, Qc



COMUNICADO

A Caixa Portuguesa tem a honra de anunciar o vencedor do concurso para o logotipo dos 50 anos da Caixa Portuguesa, o senhor Sebastian Soch.

Aproveitamos a oportunidade para agradecer a todos os participantes do concurso.

Assim sendo, eis pois o logo oficial do 50º aniversário da Caixa Portuguesa!



Caixa
Desjardins
Portuguesa

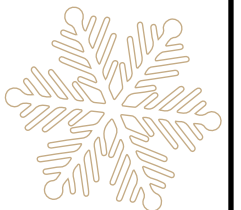


CADA VIDA É UMA HISTÓRIA

ALFRED DALLAIRE MEMORIA RECORDANDO CONSIGO

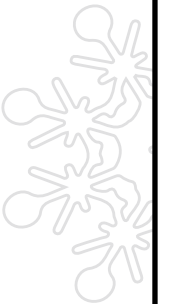
Por ocasião do período das Festas
duas missas em memória de todos os defuntos
serão celebradas

Domingo, 9 de dezembro
na igreja Missão Santa Cruz
às 11:30



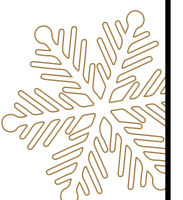
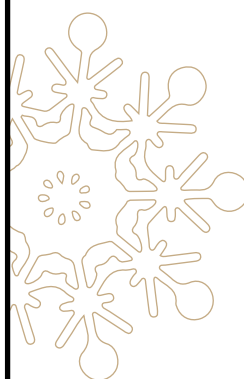
Domingo, 16 de dezembro
na igreja Missão de Nossa Senhora de Fátima
às 11:00

Bênção do Novo Ano
domingo, 20 de janeiro,
às 13:30 faremos uma bênção
as criptas no Mausoléu Saint-Martin



**Se você quer uma bênção personalizada,
diga-nós o nome do falecido*

RSVP: 514 277.7778
ou reservation@memoria.ca



CABAZ DE NATAL

Dê um abraço à distância
aos amigos e familiares
que estão mais longe.

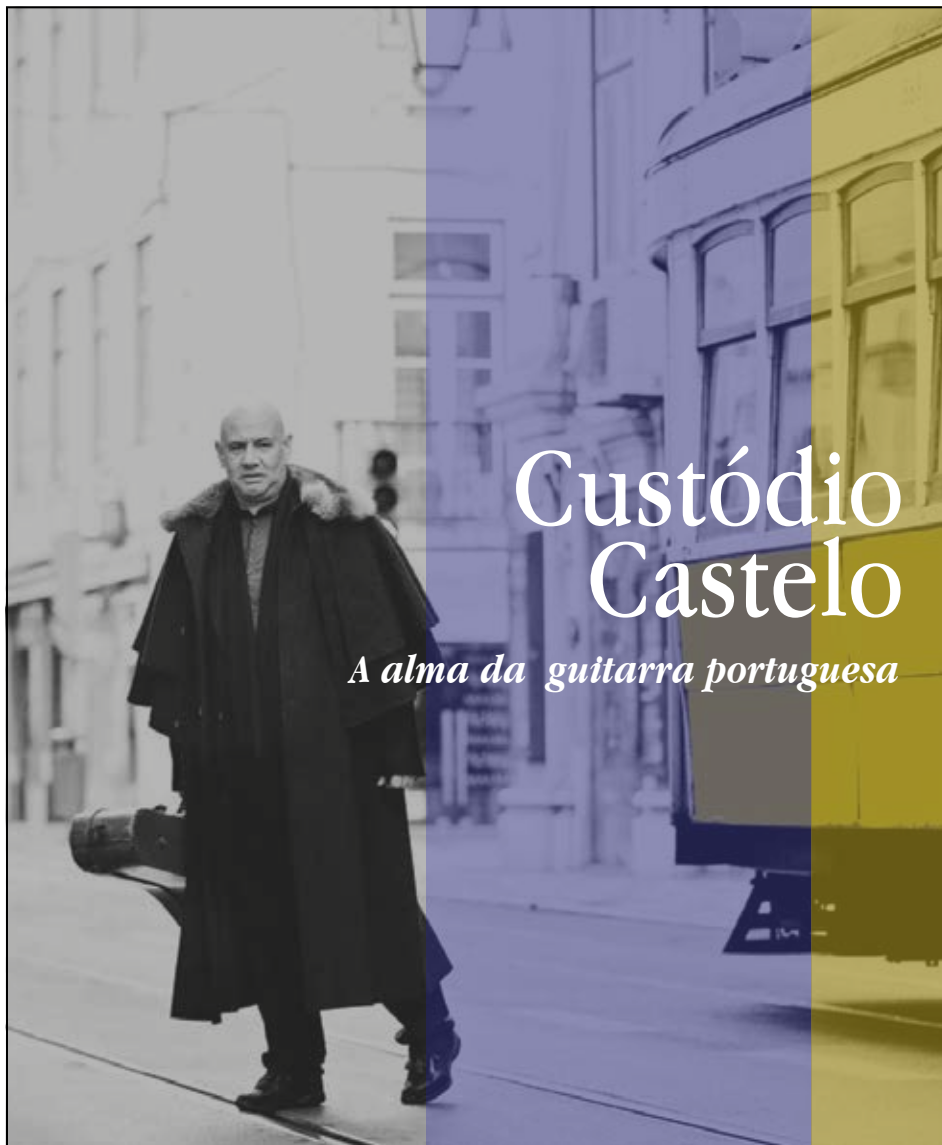
MANDE-LHES UM
CABAZ DE NATAL!

Distribuição
Açores
Madeira
Continente

Eco Açor
Consultants



4020 Boul. Saint-Martin O, Laval, QC H7T 1B9 | João Carvalho (450) 687-6800
1325 St. Clair Avenue W., Toronto, Ontario, M6E 1C2
Tel. 416 603 0842 | Fax: 1 866 479 9604 | Toll-free: 1 888 232 6326
www.cabazdenatal.com | email: info@cabazdenatal.com



Custódio Castelo

A alma da guitarra portuguesa



O Consulado-Geral de Portugal em Montreal

apresenta

Custódio Castelo

11 DE DEZEMBRO DE 2018 • 20H

OSCAR PETERSON CONCERT HALL

Universidade Concordia - Pólo Loyola
7141, Sherbrooke O., Montréal

ENTRADA LIVRE

A entrada é livre, devendo os interessados solicitar o seu bilhete de ingresso no Consulado-Geral de Portugal em Montreal ou na Caixa Desjardins Portuguesa.

cipriano.tavares@mne.pt
adriana.simoes@desjardins.com

MAIS SE INFORMA QUE O NÚMERO DE BILHETES DISPONÍVEL É LIMITADO.

Este evento tem o patrocínio de:



CUSTÓDIO CASTELO EM MONTREAL

Custódio Azevedo Fidalgo do Castelo nasce em Almeirim a 23 de Dezembro de 1966. Com apenas 7 anos constrói um instrumento musical, mas é aos 13 que começa a tocar guitarra, primeiro acústica e depois eléctrica, integrando alguns conjuntos de música popular portuguesa e bandas rock.

Através da discografia de Amália Rodrigues descobre a sonoridade da guitarra portuguesa e passa a ser este o instrumento da sua eleição. É na sua terra natal que começa por ter aulas de guitarra portuguesa com Lionel Menderico e, mais tarde, desenvolve com Raimundo Seixas o estudo do repertório tradicional de fados e guitarradas. O seu talento interpretativo granjeia-lhe rápido reconhecimento entre os mais exigentes e, como tal, Custódio Castelo é convidado a acompanhar muitos dos grandes nomes do fado tradicional, caso de Vicente da Câmara, Manuel de Almeida, Fernando Farinha ou Cidália Moreira, entre outros. Custódio Castelo faz a sua estreia em trabalhos discográficos em 1986, quando é convidado por Jorge Fernando para gravar o seu álbum de estreia, de título “Enamorado”. O ano de 1998 é de especial projecção para o guitarrista, com as edições dos discos “Na Linha da Vida” (EMI), de Camané, e “Garras dos Sentidos” (Erato), de Mísia, e também as consequentes digressões acompanhando as apresentações dos discos. Custódio Castelo torna-se o principal acompanhador de Mísia durante dois anos e, na sequência do lançamento do CD de Camané, realiza uma tournée com este fadista e com Carlos do Carmo. Ainda no decorrer desse ano apresenta o seu projeto a solo no “Festival de Guitarra Portuguesa”, organizado por Pedro Caldeira Cabral para o palco da EXPO’98. A partir desse espetáculo Maria Bethânia convida-o para a acompanhar em vários concertos.

Custódio Castelo torna-se, também nesse ano, mentor do projeto Cristina Branco, construindo com a fadista “um fado com as fronteiras mal definidas, que ora se aproxima da tradição ora se afasta irremediavelmente, sobretudo por abrir espaço para uma complexidade melódica e instrumental, que parece indispensável ao génio de Custódio Castelo.” (cf. Manuel Halpern, 2004).

A mestria das suas interpretações e a qualidade das suas composições para guitarra portuguesa permitiram-lhe conquistar o palco, como solista, em concertos um pouco por todo o mundo, com destaque para o Festival de Belo Horizonte, no Brasil, o World Music Festival of Philadelphia, nos Estados Unidos, o International Festival de Rabat, em Marrocos, o North Sea Jazz Festival, em Haia ou o Festival du Sud, em França.

Custódio Castelo é compositor, produtor discográfico e músico. Como compositor tem cerca de 200 temas registados na Sociedade Portuguesa de Autores. Como produtor discográfico desenvolve projetos próprios e com outros músicos, como verificámos acima. E, como músico, divide a sua carreira entre espetáculo a solo e o projeto “Encores”. Marcos recentes da sua carreira a solo são o espetáculo “Sobre Camões”, levado ao palco a 21 de Outubro de 2007, uma obra criada em exclusivo para a Casa da Música, no Porto, ou o disco “Ventus” que Custódio Castelo tem preparado para editar. No seu mais recente projeto, “Encores”, Custódio Castelo alia-se à voz de Margarida Guerreiro, apresentando poemas de Fernando Pessoa, Cecília Meireles, Vasco Graça Moura, David Mourão Ferreira, Eugénio de Andrade, entre outros, sobre composições de sua autoria. O projeto Encores tem já um CD editado, gravado ao vivo na Igreja da Misericórdia em Montemor-o-Novo, no ano de 2006.

TRAITEUR | CATERING

M. GERARD

OS NOSSOS SERVIÇOS

CASAMENTO | RECEÇÃO | FESTA

JANTAR DE NEGÓCIOS E CONFERÊNCIAS

SERVIÇO DE BAR | ALUGUER DE EQUIPAMENTOS

SERVIÇO ORGANIZACIONAL DE BANQUETES

TONY ARAUJO

1150 MONTÉE DE LIESSE | T.: 514 332.0668



PRIMEIRA EDIÇÃO
5 DE DEZEMBRO DE 2018

JORNAL BRASIL

PALOCCHI CUMPRIRÁ PRISÃO DOMICILIAR



PREFEITURA ESPERA DECIDIR OBRA DE REPARO EM 15 DIAS

Uma semana antes do previsto, a Prefeitura de São Paulo terminou domingo a elevação do viaduto que cedeu cerca de dois metros na marginal Pinheiros (zona oeste) há pouco mais de duas semanas, fechando a pista expressa da via.

Com isso, o prefeito Bruno Covas (PSDB) estima que em 15 dias deve concluir os estudos para determinar a melhor forma de recuperação e em quanto tempo o viaduto será devolvido à população. Covas disse que a demolição, que ainda vinha sendo cogitada, agora está 100% descartada. “Com o resultado do macaqueamento, a gente já consegue prever isso. Essa ainda era uma hipótese que a gente levava em consideração, o que significaria mais prazo para poder fazer a demolição e a construção de um novo viaduto.” O prefeito afirmou que o trabalho tinha três etapas para que se pudesse ter noção clara de qual

obra seria feita no local: o escoramento do viaduto, a construção das estacas e o macaqueamento, que era erguer a estrutura. A ponte não ficou totalmente alinhada, mas Covas esclareceu que esse era o resultado previsto, pois o macaqueamento não é o conserto da estrutura, mas sim uma fase para avaliar qual obra será necessária para isso. “Agora sim vamos ter um prazo para dar às pessoas”, disse. O trabalho foi iniciado no sábado, com o uso de seis macacos hidráulicos instalados sob o viaduto, com capacidade para 300 toneladas cada um. A elevação foi de início bem lenta, feita a cada centímetro, para avaliar o impacto sobre a estrutura. O bom resultado inicial permitiu que os macacos fossem erguidos mais rapidamente e, no primeiro dia, a estrutura já tinha sido elevada em um metro.

Com o encerramento dos trabalhos, os trens voltaram a circular normalmente domingo.

Preso preventivamente em Curitiba desde setembro de 2016, o ex-ministro Antonio Palocci irá para prisão domiciliar com monitoramento de tornozeleira eletrônica.

A decisão da 8ª Turma do TRF4 (Tribunal Regional Federal da 4ª Região), com sede em Porto Alegre, prevê que a pena seja reduzida. Palocci havia sido condenado a 12 anos, dois meses e 20 dias de prisão em 2017. Em segunda instância, em outubro, subiu para 18 anos e 20 dias. Com a delação, a pena caiu para nove anos e dez dias.

O recurso da defesa de Palocci começou a ser apreciado no fim de outubro, quando o desembargador federal João Pedro Gebran Neto votou pela diminuição da pena imposta a Palocci, em função do acordo de delação premiada firmado com a PF (Polícia Federal).

Ontem, os outros dois desembargadores da 8ª Turma, os magistrados Leandro Paulsen e Victor Laus, votaram. Só o primeiro seguiu o relator. Laus foi o último a votar e discordou do presidente da sessão. A condenação, em primeira instância, foi pelos crimes de corrupção passiva e lavagem de dinheiro. Ministro da Fazenda de Lula e chefe da Casa Civil de Dilma Rousseff, o petista foi acusado de intermediar as relações entre o PT (Partido dos Trabalhadores) e o Grupo Odebrecht em um esquema de desvio de recursos.

O benefício concedido tem relação direta com o acordo de delação premiada firmado pelo petista com a PF, que permanece sob sigilo de Justiça. A execução da pena é responsabilidade da 12ª Vara de Justiça Federal de Curitiba. A decisão pode ser alvo de novos recursos.



Uma menina de 8 anos, vítima da queda da aeronave de pequeno porte na zona norte de São Paulo, na última sexta-feira, recebeu alta. O monomotor caiu perto do terminal que opera voos executivos, sobre uma área residencial na Casa Verde, deixando dois mortos e 12 feridos. Três imóveis permanecem interditados.



QUARTA-FEIRA 5 DE DEZEMBRO DE 2018 | MERCREDI, LE 5 DÉCEMBRE 2018 | 2



NÚMERO DE ARMAS VENDIDAS LEGALMENTE NO BRASIL JÁ SUPERA ENTREGAS VOLUNTÁRIAS APÓS ESTATUTO DO DESARMAMENTO

Dados da Polícia Federal, requeridos pelo Instituto Sou da Paz via Lei de Acesso à Informação, mostram que a quantidade de armas vendidas no comércio legal entre 2004 e 2017 já supera o número de unidades entregues voluntariamente por meio da campanha do desarmamento, criada em 2004.

Entre 2004 e 2017, foram vendidas 805.949 armas de fogo no Brasil de forma legal, segundo a PF. No mesmo período, a população entregou voluntariamente 704.319 unidades.

Esse crescimento das vendas vem puxado principalmente por pessoas físicas, diz Ivan Marques, diretor executivo do Instituto Sou da Paz. O aumento caminha junto com o discurso do uso da arma como defesa pessoal em meio ao agravamento da violência.

O presidente eleito, Jair Bolsonaro (PSL), promete flexibilizar a posse de armas no Brasil “para todo mundo”. Quanto ao porte de arma (andar armado na rua), Bolsonaro já se posicionou a favor no caso de vigilantes e caminhoneiros.

Mas as tentativas de facilitar a compra de armas e de flexibilizar o porte para mais categorias vêm de longa data, e o resultado são diversas alterações no texto do Estatuto do Desarmamento.

Prevalece entre pesquisadores nacionais e internacionais a visão de que uma sociedade armada é menos segura. Já quem defende o acesso de cidadãos a armas de fogo argumenta que

trata-se de um direito individual.

A maior parte da população brasileira (55%) concorda com a afirmação de que a posse de armas deve ser proibida, pois representa ameaça à vida de outras pessoas, segundo pesquisa Datafolha divulgada em outubro. Por outro lado, 41% acham que possuir uma arma legalizada deve ser um direito do cidadão, para que possa se defender.

O empresário André Luiz comprou sua primeira arma há 11 anos, já sob o guarda-chuva do estatuto. Antes, ele já tinha licença para atirar de forma esportiva, uma permissão conhecida como Certificado de Registro (CR). Depois, pediu autorização da Polícia Federal para ter direito à posse de armas. “É um processo lento e burocrático”, diz. No caso dele, foram dois meses para conseguir o CR e mais dois para a compra.

Hoje, qualquer brasileiro acima de 25 anos, mesmo que não atue na área de segurança, pode comprar uma arma desde que comprove capacidade técnica de manuseio (com laudo emitido por instrutor de armamento e tiro credenciado pela Polícia Federal) e aptidão psicológica, comprove atividade lícita, residência fixa e idoneidade, apresente certidões negativas de antecedentes criminais e não responda a inquérito policial ou a processo criminal.

Para provar aptidão psicológica, o possível comprador de uma arma é avaliado por um psicólogo credenciado pela Polícia Federal.

BOLSONARO PEDE A CRÍTICOS QUE LARGUEM O ÓDIO SEM NECESSIDADE

Presidente eleito postou mensagem em sua conta no Twitter antes de viagem para Brasília, onde se reunirá com bancadas partidárias

O presidente eleito, Jair

capital terça para reuniões com as bancadas do MDB, PRB, PR e PSDB.

Presidente eleito postou mensagem em sua conta no Twitter antes de viagem para Brasília, onde se reuni-

com as bancadas do PR e PSDB. Também há encontros com embaixadores e audiência no Quartel General do Exército.

No passado dia 2, o presidente eleito indicou que



Bolsonaro, passará dois dias e meio em Brasília esta semana. Às vésperas da viagem, ele enviou uma mensagem aos adversários para destacar que o momento é de paz. Ele apelou para que “relaxem” e abandonem o “ódio sem necessidade”.

“Estou vendo muitos derrotados politicamente pregando ódio sem necessidade, relaxem, cultivem o que dizem pregar que a alma fica em paz. Um conselho de quem quer ver todos bem”, afirmou Bolsonaro, na sua conta no Twitter, por volta das 23h de domingo.

A expectativa esta semana para a definição dos nomes dos titulares para os ministérios do Meio Ambiente e o de Cidadania (direitos humanos, mulheres e minorias). Bolsonaro chega à

rá com bancadas partidárias

A primeira reunião nesta terça-feira será com a deputada federal Tereza Cristina (DEM-MS), confirmada para o Ministério da Agricultura. Bolsonaro já disse que o titular do Meio Ambiente terá de ter uma boa relação com a Agricultura. Inicialmente, pensou em unificar as duas pastas, mas depois, resolveu manter a separação.

Amanhã, acompanhado do ministro extraordinário da transição, Onyx Lorenzoni, que assumirá a Casa Civil, Bolsonaro se reunirá com as bancadas do MDB e PRB. As duas bancadas estão entre as maiores na próxima legislatura, com mais de 30 parlamentares cada.

Na quarta-feira (5), Bolsonaro e Onyx se reunirão

pretende decidir o nome que ocupará o Ministério do Meio Ambiente ainda esta semana. “A gente espera que se resolva a questão do Ministério do Meio Ambiente. E, daí, fechou a questão”, disse. Segundo Bolsonaro, estava avaliando “meia dúzia” de nomes.

Para o novo ministério a ser criado (Cidadania) que deverá reunir direitos humanos, mulheres e família, o nome cotado é o da advogada Damare Alves, assessora do senador Magno Malta (PR-ES). Porém, no fim de semana, Bolsonaro disse que ainda estava analisando nomes.

Bolsonaro sinalizou que pretende reduzir de 29 para 22 ministérios.

GRELHADOS SOBRE CARVÃO



f VANA-SOL Google

TRAGA O SEU VINHO

ENCOMENDAS PARA FORA

FRANGO, RISSÓIS, PASTÉIS DE BACALHAU, LOMBO DE PORCO, E MUITO MAIS



COZINHA PORTUGUESA E FRANCESA

TEMOS UMA BOA VARIEDADE DE SABOROSOS PRATOS TRADICIONAIS DE QUINTA-FEIRA A DOMINGO A PARTIR DAS 17H
TABLE D'HÔTE DISPONÍVEL AOS CLIENTES

5428 BOUL. COUSINEAU, ST-HUBERT, QC

T.: 450 462.4920 | J3Y 7J8

VISION DE L'AVENIR
OPTOMÉTRISTES

Serviço 1 hora

Exame local
Aceitamos
prescrições exteriores



LIQUIDAÇÃO FIM DA ESTAÇÃO

80%

de desconto

sobre todas as armações
na loja, incluindo os
óculos de marca (griffés),
na compra de lentes
com prescrição.

PRADA D&G Dior
VERSACE GUCCI

Uma equipa de peritos em óptica estão ao seu serviço

Nos nossos produtos seleccionados. Esta oferta não pode ser combinada com qualquer oferta ou desconto. Este especial está disponível durante um tempo limitado.

1700 Saint-Martin Ouest, Laval

Tel.: 450.687.8020 Metro Montmorency

www.visiondelavenir.ca



O PODEROSO XAMÃ, INDIANO, GURU

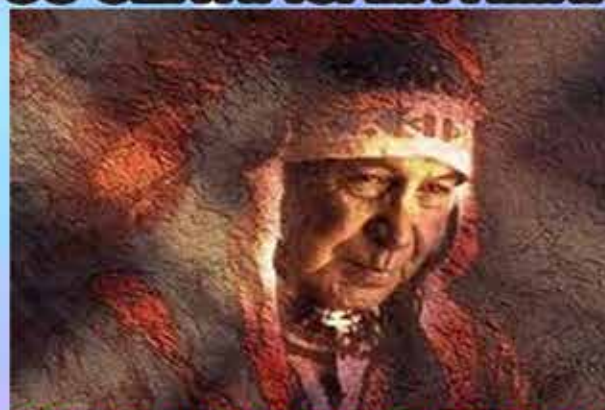
OS MEUS ACIERTOS CERTIFICAM A MINHA EXPERIÊNCIA



O meu marido estava completa-mente longe de mim. Senti-me desesperado porque lutei muito com meus filhos porque eles não queriam trabalhar ou estudar.

Quando fui ver o XAMÃ fiquei muito confiante. Ele fez um RITUAL UNIÃO FAMILIAR e o meu marido começou a me conquistar como mulher, meus filhos voltaram para a universidade e a nossa família se juntou novamente. Eu lhe agradeço muito. LAURA GOMES

RITUAL: UNIÃO FAMILIAR



A minha filha estava no processo do divórcio com o seu marido. Ela estava muito mal, e tomava anti depressivos e pílulas para dormir. Ela estava desesperada e ficava brava com tudo. Fui visitar o XAMÃ

e através dos seus RITUAIS PODEROSOS, ajudou a minha filha a superar esse homem, agora a minha filha está completamente mudada, ela não toma mais comprimidos e está começando uma nova vida. ANÔNIMO

RITUAL: BRASILEIRO



Eu sentia-me desesperada e com medo porque comecei a ter muitos problemas de saúde, comecei a ter ataques cardíacos e dores de cabeça constantes. Fui visitar o XAMÃ e na primeira visita ele expulsou a BRUXARIA através da SALIVA que estava me deixando doente. Estou muito grato porque graças à recuperação da minha saúde, eu posso brincar com os meus netos. ANA SILVA.

RITUAL: SAÚDE



O meu nome é EDUARDO SANTOS, sofri de dor na coluna, tive dificuldade de andar e ultimamente sofria de incontinência e isso também me causou dificuldades sexuais. O remédio não me fez nenhum efeito, eu continuei piorando. Nós visitamos o XAMÃ, com a minha esposa e através de RITUAIS e ERVAS INDIANO eu fiquei curado. Eu o recomendo por causa dos seus resultados rápidos e eficazes.

RITUAL: CURA INDIGENA



Desde a separação com minha esposa caí numa grande depressão, refugiei-me no álcool. Um amigo me levou para ver o XAMÃ para que ele pudesse me tirar daquele buraco em que eu estava e através de uma FOTOGRAFIA FAMILIAR, ele notou que a minha própria sogra interferia no meu relacionamento através de MAGIA NEGRA, sou grato ao XAMÃ porque ele me libertou daquela negatividade que estava a afundar-me e ele mostrou-me o rosto do meu inimigo. PABLO P.

RITUAL: LIMPA

Falamos português

514-913-9439



PODEROSO VIDENTE

BRUXO E CURANDEIRO DE NA

único a conhecer todos os rituais e segredos branca, vermelha e negra, para curar os males e do corpo; conheça a causa da sua má sorte

100%
GARANTIDO

- Curo bruxarias, feitiçarias e malefícios
- Trato de doenças estranhas ou falsas, mau-olhado
- Conheça hoje mesmo o rosto e o nome do seu inimigo
- Proteção contra inveja e más energias para casas, carros
- Curo vícios e dependências de drogas ou álcool

ESTES TESTEMUNHOS S



Eu tinha alguma coisa no meu estômago que nenhum médico pude encontrar.

O que eu tinha era uma bruxaria que me foi feita pela minha família. No escritório de José, vomitei da minha boca esta bruxaria, cabelos misturado com unhas. Eu recomendo José.

Claúdio



A única coisa que fiz foi servi-los. Trabalhei para eles nos primeiros meses em que vieram de Portugal quando não estavam em boa situação financeira. O que eu recebi em retorno deles foi magia negra. José me mostrou o rosto das pessoas que fizeram e foram elas.

Arely

Milhares de testemunhos atestam os meus poderes.
Não se deixe enganar por falsos videntes e e
confie no poderoso vidente José, leitura de toro

LIGUE JÁ MONTRI

OS MILAGRES DE JOSÉ

ASCIMENTO

os de magia
ales da alma
e e fracassos

migo oculto
corpos e negócios

SÃO REAIS



Eu fui visitar José por causa do meu amor que tenho por minha neta. Eu sabia que era uma vítima da magia negra e morreria em breve. Devido a esta bruxaria, fiquei paralisado e o meu fígado destruído. José livrou-me da magia negra e fiquei surpreso ao ver sair do meu corpo. Obrigado José por me devolver minha saúde e a minha vida.

Armando

s resultados
spiritualistas...
ot, mãos e cigarro

SÓ AMARRAÇÕES

Vidente José e os seus milagres sem mais lágrimas, sofrimento e humilhação.

Atraio, amarro e submeto o seu ser amado.

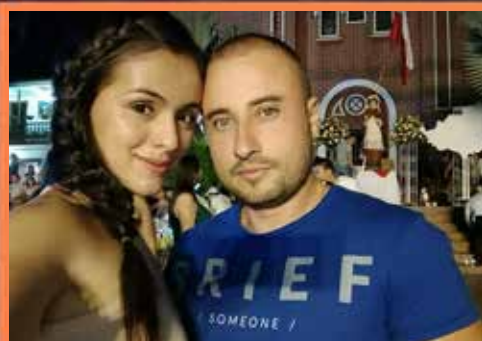
Faço o voltar dominado, de joelhos, arrependido e a pedir perdão. O que uno, nenhum feiticeiro pode separar.

ESTES TESTEMUNHOS SÃO REAIS



Eu voltei com minha esposa. Eu recuperei minha felicidade. Eu voltei a minha vida. Tudo graças a José.

César



Foi a culpa da minha irmã que nós separamos. E, graças a força e poder do José, voltamos juntos. Eu recomendo José.

Virgínia



O meus filhos regressaram a mim. Eu já posso respirar novamente. Eu estou feliz de novo. Tudo isso foi possível por causa do José. Eu recomendo José e todos os seus trabalhos. Rodrigo

RECUPERE A PESSOA QUE AMA

AMARRAÇÃO PUSANGA EFETIVA 100% EFICAZ

Voltará muito carinhoso pedirá para fazer amor e ficará perdidamente apaixonado.

Resultados imediatos, por mais orgulhoso que seja sem causar danos e sem que se apercebam.

Comprova infidelidades. Segredo absoluto.

TRABALHOS 100% GARANTIDOS

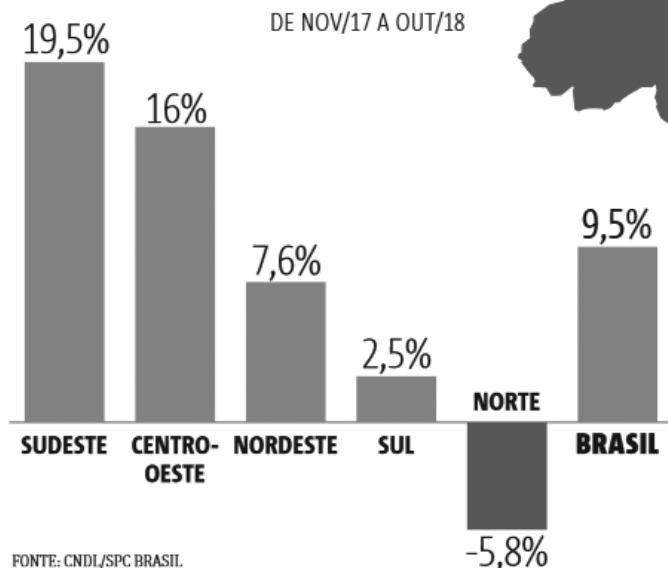
WAL: 514-296-6854

NÚMERO DE BRASILEIROS QUE QUITAM DÍVIDAS SOBE EM 1 ANO

PESQUISA: PRESIDENTE DO SPC BRASIL DIZ SER IMPORTANTE COLOCAR AS CONTAS EM DIA TENDO EM VISTA A INJEÇÃO DE DINHEIRO EXTRA DO 13º SALÁRIO

DÍVIDAS PAGAS

Houve crescimento em quatro das cinco regiões do Brasil; exceção foi o Norte



Dados apurados pela CNDL (Confederação Nacional de Dirigentes Lojistas) e pelo SPC Brasil (Serviço de Proteção ao Crédito) revelam que aumentou em 9,5% o volume de inadimplentes que conseguiram regularizar suas pendências no acumulado dos últimos 12 meses até outubro.

O dado supera o observado em setembro, que registrou alta de 5,67%. De acordo com o indicador, o volume de dívidas regularizadas avançou 8,2% no acumulado em 12 meses até outubro. Desse total de pendências colocadas em dia, a maior parte (65%) diz respeito a dívidas bancárias, que englobam cartão de crédito, cheque especial, empréstimos e financiamentos. Em segundo lugar ficaram as contas de água e luz, com um total de 19% de todas as dívidas quitadas no período.

Logo depois aparecem as contas pagas no comércio (9%) e também as de serviços de comunicação, como telefonia, internet e TV por assinatura (3%).

Para o presidente do SPC Brasil, Roque Pellizzaro Junior, o fim de ano é um momento propício para o consumidor colocar as contas em dia tendo em vista a injeção de dinheiro extra do 13º salário.

“Quem tem dívidas em atraso deve utilizar esse recurso para sanar sua situação financeira e, assim voltar ao mercado de crédito o mais rápido possível”, diz Pellizzaro. “Estamos nos aproximando das festas natalinas, período em que todos gostam de presentear e aproveitar as promoções.

Para isso, é importante fazer um esforço para quitar as dívidas e consumir com responsabilidade para não reincidir nos atrasos.”

ALGUNS LIVROS QUE PODEM DESCOBRIR NA NOVA LIVRARIA



4231-B BOUL. ST-LAURENT
MONTREAL, QC
H2W 1Z4

TEL.: 514-284-1813

LÓTUS UNE SOM E ESPIRITUALIDADE

O Lótus Festival ocupou todo o fim de semana o auditório do Museu da República, com uma mistura de música e espiritualidade, em especial práticas orientais e africanas. O evento recebeu práticas meditativas conjuntas, atividades holísticas, palestras com yogues e feiras de produtos orientais e africanos. À noite, o evento recebeu shows musicais: tal como o grupo Pedra Branca, André Luiz Oliveira, o violonista tradicional Juraildes da Cruz e o sambista Renata Jambeiro. No domingo teve três shows: do violonista Arun, da artista amazonense Djuena Tikuna e o grupo Mawaka. Toda a programação foi gratuita.

QUARTA-FEIRA 5 DE DEZEMBRO DE 2018 | MERCREDI, LE 5 DÉCEMBRE 2018 | 7

JORNAL BRASIL



Caetano ao lado do filho Tom Veloso

CAETANO VELOSO

Cantor e compositor falou ao Metro Jornal sobre a turnê "Ofertório", em que ele se apresenta ao lado dos três filhos, e que passará por Brasília novamente no sábado

'NUNCA CANTAMOS JUNTOS EM CASA'

Caetano Veloso já fez turnês ao lado de amigos, como com os Doces Bárbaros (1976), Maria Gadú (2011) e, recentemente, com Gilberto Gil (2015). Em 1978, ele fez um show icônico com a irmã, Maria Bethânia. A turnê com os filhos, porém, demorou a chegar, ainda mais que Moreno, Tom e Zeca são músicos.

Demorou, mas saiu. A turnê "Ofertório", que começou no ano passado, volta a Brasília neste sábado, exatamente um ano após a

primeira passagem. A apresentação será no Centro de Convenções Ulysses Guimarães, às 21h, com ingressos de R\$ 120 a R\$ 270 (valores de meia, disponíveis também para doadores de 2kg de alimento). O patriarca do clã dos Velosos conversou com o Metro Jornal sobre a volta de "Ofertório" ao DF.

Como foi encontrar um equilíbrio entre os sucessos e as inéditas no repertório? Parecia difícil demais antes de começarmos. Mal nos reunimos, vi

que estava sendo fácil. Tom sugeriu que cantássemos "O seu amor", de Gil, afirmou, de cara, que só queria cantar de sua autoria a canção "Clarão"; Zeca já tinha "Todo homem", que é um clássico de nascença; Moreno tinha parcerias comigo e escolhemos "Um canto de afoxé para o bloco do Ilê"; "How beautiful could a being be" eu fazia questão de que estivesse no roteiro. "Ofertório" e "Reconvento", assim como "Jenipapo absoluto", eu queria cantar. Nas vésperas da estreia,

tudo pareceu difícil. Não tanto em mim, em Moreno ou em Tom, mas certamente em Zeca e Paulinha [Paula Lavigne], que produz o show, apareceu um medo de que o roteiro resultasse chato para o público: muita música desconhecida, quase nada dos meus sucessos. Zeca resolveu: "Pai, você cantaria 'Alegria, alegria' na abertura?" Tive preguiça só de pensar, mas aceitei. Quando estreou, vimos que isso ajudou.

A turnê remete a um clima de intimidade. Os almoços de domingo na casa de vocês soam como Ofertório? Gozado, eu não sinto desse jeito. Acho que a gente usa roupas informais, Tom fica de chinelo e tal. Mas o cenário dá uma sensação quase mística – ou intensifica o sentido místico do repertório e das interpretações – e o show não se parece nada com um almoço de domingo nosso. Na verdade, nunca costumamos cantar e tocar juntos em casa. O show é uma situação especial para nós.

Trabalhar em família é mais fácil ou mais difícil?

Para mim é mais prazero-

so. Amo muito as bandas com que já toquei e toco. Mas estar com meus filhos traz uma felicidade mais funda. Nesse sentido, fica mais fácil. Curiosamente, não sentimos dificuldade de conviver nos camarins, nas viagens, nos aeroportos. Os meninos são muito amáveis e divertidos.

Muito diferentes entre si, se dão muito bem. Também não há nenhuma competição de habilidades: não somos muito músicos, mas somos família demais.

A primeira passagem da turnê em Brasília foi uma apresentação de Zeca e Tom ao público. Desde então, a canção de Zeca já foi até trilha sonora de novela. Essa repercussão mudou algo?

Intensificou a interação com o público, mas nada mudou de essencial na estrutura do espetáculo. Às vezes deixo de cantar uma canção, às vezes canto uma que não estava.

Mas a ordem básica se mantém. O que há é amadurecimento: o show hoje é mais forte do que era, mais fluido e desinibido, mais intenso. **BRUNO BUCIS**



NIGEL

UMA OPÇÃO DE QUALIDADE

DESDE 1958

TERRA NOSTRA
IMPORT & EXPORT

INFO@TERRANOSTRAFOODS.COM

NUMA MERCEARIA PORTUGUESA PERTO DE SI

PALMEIRAS VENCE O VITÓRIA EM JOGO DA TAÇA; SPORT E AMÉRICA SÃO REBAIXADOS

Com o Allianz Parque lotado, o Verdão derrotou o já rebaixado Vitória e venceu por 3 a 2, em partida que contou com a presença de Bolsonaro.

O campeão brasileiro Palmeiras entrou em campo apenas para levantar a taça e cumprir tabela, assim como o já rebaixado Vitória. Nos outros jogos da rodada, Sport, América-MG, Chapecoense, Vasco e Fluminense começaram suas partidas querendo escapar do rebaixamento no Brasileirão. Sport e América-MG, que começaram a 38ª rodada já na zona de rebaixamento do Brasileirão, levaram a pior e disputarão a Série B em 2019. Na briga pelo G-4, o Grêmio venceu o Corinthians e ficou na frente do São Paulo, que foi derrotado pela Chapecoense. A segunda etapa já foi mais agitada, aos 11 Gus-

tavo Scarpa abriu 2 a 0 em chute de fora da área. O gol pareceu ressuscitar a equipe do Vitória, que foi buscar o empate com gols de Yago, de pênalti, e Luan, em linda jogada. Aos 44 minutos, porém, o Palmeiras retomou a frente do placar com o capitão Bruno Henrique, o seu 16º na temporada, para selar o título do Verdão. Com o resultado, o Palmeiras de Felipão igualou a campanha do time campeão do Brasileirão em 2016, sob o comando de Cuca, com 80 pontos. Apenas o Corinthians de 2015 teve pontuação maior desde que a competição começou a ser disputada por 20 clubes no modelo de pontos corridos.





Olivia Paiva

EQUIPA OLÍVIA PAIVA

REMAX

du Cartier inc.



AVALIAÇÃO GRATUITA

514 707-8877



Emely Oliveira

UMA EQUIPA PROFISSIONAL COM SERVIÇO EFICAZ PARA VENDA, COMPRA E HIPOTECA

VILLERAY - NOVO NO MERCADO  DUPLEX 2X5.5 COM CAVE TERMINADA E POSSIBILIDADE DE UM BACHELOR IMPECÁVEL, É SÓ CHEGAR E ENTRAR UMA VISITA VOS CONVENCERÁ	CHOMEDEY - LAVAL  CONDO NO 1º ANDAR CONST. 2013 COM 2 QUARTOS, 1110PC, MODERNO COM PISCINA, MUITO LINDO	VILLERAY  DUPLEX COM CAVE TERMINADA E BOM QUINTAL, BOA OPORTUNIDADE	MILLE-ILES - LAVAL  COTTAGE DESTACADO COM 3 QUARTOS E GRANDE TERRENO DE 16000 PC 349 000	
VIMONT - LAVAL  CONDO NO 2º ANDAR COM 2 QUARTOS, GARAGEM, COM GRANDE VARANDA IMPECÁVEL, BOM PREÇO	PLATEAU  RUA CLARK FAZ CANTO DE DUTCH TRIPLEX EM BOAS CONDIÇÕES LUGAR PARA 2 CARROS E PERTINHO DA ST-LAURENT	AUTEUIL - LAVAL  COTTAGE DESTACADO. 3 QTS, CAVE TERMINADA PISCINA "CREUSÉ" VISITE QUE VAI GOSTAR	VIMONT - LAVAL  CASA ESPAÇOSA PARA 2 FAMÍLIAS COM GRANDE TERRENO E CAVE TERMINADA IMPECÁVEL	BLAINVILLE  COTTAGE COM 4 QUARTOS S-SOL ACABADO, PISCINA ENTERRADA NO SOLO UMA LINDA CASA LUXUOSA

TEATRO NO CANADÁ PROMOVE LÍNGUA PORTUGUESA

O grupo de teatro Alma Lusa, da Associação Portuguesa de Manitoba, em Winnipeg (oeste), estreou sábado a peça 'A Menina Feia', a "melhor forma de promover" a língua portuguesa no Canadá.

"Queremos promover a língua portuguesa no Canadá e nada melhor do que o teatro", disse hoje à agência Lusa Paulo Delgado, de 48 anos, o encenador do grupo. No Canadá há oito anos, proveniente de Tomar (distrito de Santarém), o responsável pela Alma Lusa sublinhou que a criação de um grupo de teatro "com carácter regular era uma lacuna" existente na comunidade portuguesa de Winnipeg. A peça de Manuel Frederico Pressler foi encenada

na sala de espetáculos da Associação Portuguesa de Manitoba, em Winnipeg. Na primeira sessão participaram cerca de 300 espetadores, que teve legendas em inglês, destinadas ao público canadiano. O encenador explicou que a escolha da peça foi da sua autoria por "influências de infância". "Quando era mais novo vi 'A Menina Feia' na RTP, na altura com Laura Alves. Foi algo que me cativou. Em 2016 fui a Portugal, e corri meio mundo para tentar encontrar o texto. Finalmente devido a contactos, lá consegui ter acesso ao texto através do grupo de teatro Palha d'Abrantes", contou. O grupo preparou-se durante 18 meses para o espetáculo que tem a duração de 90 minutos com intervalo.



PORTUGAL REVALIDA TÍTULO DE MELHOR DESTINO DO MUNDO NOS "ÓSCARES" DO TURISMO

Portugal foi distinguido com 16 prémios de turismo, um recorde, depois dos sete troféus de 2017 e dos quatro de 2016.

Portugal revalidou o título de melhor destino do mundo nos World Travel Awards, habitualmente denominados como "óscares" do turismo, numa cerimónia que decorreu no sábado no Pátio da Galé, em Lisboa.

Para alcançar o título pelo segundo ano consecutivo, Portugal bateu 16 concorrentes - África do Sul, Brasil, Espanha, EUA, Grécia, Índia, Indonésia, Jamaica, Malásia, Maldivas, Marrocos, Nova Zelândia, Quênia, Ruanda, Sri Lanka e Vietname. Na cerimónia de sábado à noite, que decorreu pela primeira vez em território nacional, Portugal foi distinguido com 16 prémios,



um recorde, depois dos sete troféus de 2017 e dos quatro de 2016. Em Junho, Portugal já tinha sido reeleito como o Melhor Destino Turístico da Europa. Citada em comunicado, a secretária de Estado do Turismo, Ana Mendes Godinho, afirmou ser "um enorme orgulho receber novamente esta distinção".

"Seremos os campeões do mundo no turismo

pelo segundo ano consecutivo é sinal da capacidade de afirmação internacional de Portugal, graças ao trabalho de todos os portugueses. Portugal é de facto um destino imperdível. Este é, acima de tudo, um prémio para os portugueses", comentou.

Também o Turismo de Portugal voltou, pela segunda vez consecutiva, a ser considerado o Melhor Organismo Oficial de Turismo do Mundo.



Este novo "óscares" é um enorme motivo de orgulho", disse o presidente do Turismo de Portugal, Luís Araújo, garantindo que o "reconhecimento é para todos os colaboradores, que, diariamente, ultrapassam desafios e concretizam projecto atrás de projecto sempre com um propósito em vista: liderar o turismo do futuro".

O portal visitportugal.com repetiu o feito de 2017 ao ser escolhido como Melhor Website Oficial de Turismo do Mundo.

Criados em 1993, os World Travel Awards reconhecem o trabalho desenvolvido na área da indústria turística a nível global, de modo a estimular a competitividade e a qualidade do turismo, sendo a selecção dos nomeados realizada anualmente à escala mundial pelo público em geral e por mais de 200 mil profissionais de turismo oriundos de 160 países.

Os nomeados para a grande final do prémio são os vencedores das galas regionais, aos quais se juntam outros nomeados pelo próprio WTA.

Agora mais perto de si!
Consultas presenciais e por telefone
Maria Helena
(00351) 210 929 000
Av. Praia da Vitória, nº57 4ºº 1000-246 Lisboa - Portugal
www.mariahelena.pt | www.facebook.com/MariaHelenaCartasMisticas

CARNEIRO: Carta Dominante: 4 de Ouros, que significa Projetos. Amor: Demonstre, com mais entusiasmo, as suas emoções. Saúde: A sua vitalidade estará à vista de todos, mas tenha calma. Dinheiro: Reflita sobre a sua vida profissional, poderá ser o momento ideal para reciclar os seus conhecimentos. Números da Sorte: 4, 7, 1, 25, 36, 9

TOURO: Carta Dominante: 6 de Copas, que significa Nostalgia. Amor: Não deixe transparecer tanto os seus ciúmes e fraquezas, poderão afetar a sua relação. Saúde: Poderá sentir algum desgaste físico. Dinheiro: Poderá surgir uma oportunidade de obter rendimento extra, através de um part-time. Números da Sorte: 22, 36, 3, 2, 1, 20

GÊMEOS: Carta Dominante: Rei de Paus, que significa Força, Coragem e Justiça. Amor: Tenha cautela, não deixe que a sua vida amorosa caia na rotina. Saúde: O seu sistema nervoso poderá estar mais abalado, refletindo-se no funcionamento do seu organismo. Dinheiro: Altura propícia para enfrentar novos desafios. Números da Sorte: 47, 45, 41, 40, 2, 5

CARANGUEJO: Carta Dominante: 4 de Copas, que significa Desgosto. Amor: Esta semana estará disposto a fazer de tudo para agradar a sua cara-metade. Saúde: Tudo correrá pelo melhor devido ao seu otimismo e confiança. Dinheiro: Por influência de terceiros poderão surgir alterações neste domínio. Para cumprir os seus objetivos, vai ter que se esforçar a duplicar. Números da Sorte: 8, 5, 2, 3, 6, 9

LEÃO: Carta Dominante: A Justiça, que significa Justiça. Amor: Tente não ser tão possessivo e dominador, para poder reencontrar o equilíbrio que a sua relação necessita neste momento. Saúde: Aja com prudência, não exceda os seus limites físicos. Dinheiro: A sua vida financeira encontra-se num período francamente positivo. Números da Sorte: 1, 4, 7, 10, 41, 2

VIRGEM: Carta Dominante: 7 de Ouros, que significa Trabalho. Amor: É prioritário que deixe de exigir tanto do seu par. Saúde: Não se prive de pequenos prazeres apenas porque deseja ter uma boa aparência física. Dinheiro: Não fique triste se não conseguir atingir o sucesso que merecia profissionalmente. Para atingir os seus objetivos deverá trabalhar com mais afinco. Números da Sorte: 1, 4, 5, 2, 3, 36

BALANÇA: Carta Dominante: 4 de Paus, que significa Ocasão Inesperada, Amizade. Amor: Boas perspectivas neste campo, continue a investir. Saúde: Aprenda a controlar os seus nervos, será benéfico para si. Dinheiro: Invista na organização para melhorar a funcionalidade do seu departamento. Números da Sorte: 5, 25, 14, 17, 19, 3

ESCORPIÃO: Carta Dominante: 3 de Copas, que significa Conclusão. Amor: Respeite a forma de expressar os sentimentos da sua cara-metade. Saúde: Tendência para se sentir um pouco depressivo. Dinheiro: Deverá agarrar todas as oportunidades que lhe vão surgir, esteja sempre de olhos bem abertos. Números da Sorte: 6, 36, 35, 2, 12, 10

SAGITÁRIO: Carta Dominante: 6 de Ouros, que significa Generosidade. Amor: Favoreça a sua relação através do carinho e do companheirismo. Saúde: Controle melhor os seus horários de sono. Dinheiro: Aposte na disciplina e motivação para atingir os seus fins. Números da Sorte: 5, 4, 10, 23, 26, 29

CAPRICÓRNIO: Carta Dominante: A Temperança, que significa Equilíbrio. Amor: Arrisque mais no amor, pode ser que se surpreenda. Saúde: Poderá andar com o ritmo cardíaco muito acelerado. Dinheiro: Evite entrar em confrontos com um colega. Números da Sorte: 6, 2, 3, 14, 17, 11

AQUÁRIO: Carta Dominante: A Estrela, que significa Proteção, Luz. Amor: Não ponha em causa a sua relação por coisas de pouca importância. Saúde: O seu aparelho digestivo poderá estar mais vulnerável. Dinheiro: Ouça com mais atenção a opinião dos seus colegas. Deve gerir bem os seus negócios se não quer ter surpresas desagradáveis. Números da Sorte: 13, 15, 26, 30, 6, 5

PEIXES: Carta Dominante: 3 de Espadas, que significa Amizade, Equilíbrio. Amor: Esta poderá ser uma semana muito intensa a nível do romantismo e da aventura. Saúde: Psiquicamente poderá sentir-se cansado. Dinheiro: Momento favorável para aplicações financeiras. Números da Sorte: 5, 7, 41, 10, 20, 30

ASTRÓLOGO - GRANDE MÉDIUM VIDENTE PROFESSOR AIDARA

Não há sofrimento sem solução... Não viva mais no negativo, a chave do sucesso está ao seu alcance. Com 35 anos de experiência. Especialista de todos os trabalhos Ocultos, ajuda a resolver os problemas por mais difíceis que sejam: Amor, Negócios, Má Sorte, Inveja, Maus-Olhados; Bruxaria; Desvios, Amarrações, impotência Sexual, Mau vício, etc. Resultados positivos com honestidade e sigilo absoluto. Não perca mais tempo, um só telefonema pode mudar a sua Vida.

514-374-2395

Falo Português

ENTREPRENEUR GÉNÉRALE
RENOVAÇÃO SINISTRO CONSTRUÇÃO
CROUPE RESICO
RBQ: 5707-5996-01
RICKY SOUSA LEITE
Gestão de projeto e imobiliário
514.618.3291

AREA 514
CONSTRUCTION RENOVATION INC.
Franck Angelo Gongora
area514reno@gmail.com
514 242-6412

GUIA DO CONSUMIDOR

AGÊNCIAS DE VIAGENS

AGÊNCIA ALGARVE
681 Jarry Est, Montreal
Tel.: 514.273.9638

VIAGENS COMFORT
4057 Boul. St-Laurent
Tel.: 514.987.7666

AGÊNCIAS FUNERÁRIAS

Alfred Dallaire MEMORIA

EDUINO MARTINS
PEDRO ALVES
514.277.7778
www.memoria.ca

ETERNA
Complexe funéraire • Crématorium
Funeral Complex • Crematorium

INFORME-SE NOS NOSSOS
SERVIÇOS DE MONUMENTOS
STEVEN OU ÉLIAS
55 Gince St-Laurent
514.228.1888
www.complexeeterna.com

MAGNUS POIRIER
ANTÓNIO RODRIGUES
NATÁLIA SOUSA
Tel.: 514.727.2847
www.magnuspoirier.com

ANEDOTAS DA MARIA ROSA

ESPELHO MEU

Num manicómio, dois loucos discutem:
- Esse espelho é meu! Dá cá isso!
Responde o outro:
- Estás parvo ou quê?! Não vês que tem a minha cara?

UM BELO DIA NA PISCINA!

Certo dia, num hospício, o diretor vai ao pé de um enfermeiro e diz: - O hospício está superlotado, vamos ter que fazer uma seleção para decidir quem está bom para ir embora.
Então o enfermeiro e o diretor vão ao pátio onde estavam todos os loucos na hora do recreio e os observam. Os loucos estavam todos na caixa de areia, e o diretor perguntou ao enfermeiro: - O que é que eles estão fazendo?
O enfermeiro responde: - Eles estão brincando de piscina! Repare bem, aquele está nadando de borboleta, mas já este é de costas. O diretor meio confuso repara que havia um louco que estava só no cantinho olhando para todos e pergunta ao enfermeiro: - E aquele o que faz?
- Aquele é o salva-vidas!

7 DIFERENÇAS



IMOBILIÁRIO

VENDA SUA CASA RAPIDAMENTE E PELO DÓLAR SUPERIOR
Antes de listar sua propriedade, solicite este relatório GRATUITO que revela 27 segredos para lhe dar vantagem competitiva.
514-898-2078

IMPORTADORES

PRODUITS ALIMENTAIRES FERRA UNIBEL
FOOD PRODUCTS COMPANY LTD.
2615 Place Chassé
Tel.: 514.845.0164
www.ferma.ca

BEIRA NOVA INC.

IMPORTADORES DE PRODUTOS DO MAR
MIGUEL:
514-835-8405
FERNANDO:
514-944-5102
info@beiranova.ca

CAÇA PALAVRAS | PARQUE DE DIVERSÃO

P	R	E	S	A	B	T	J	H	F	M	P	S	N	T
I	Q	X	G	L	N	C	O	O	K	F	N	E	D	X
N	Y	J	U	M	P	G	G	Q	N	F	V	O	U	
B	R	S	E	E	M	U	F	R	E	P	U	A	H	Y
S	H	V	Z	J	B	U	V	D	A	N	C	H	L	G
O	G	E	R	I	A	S	S	E	C	E	N	C	E	D
L	K	B	J	S	K	P	A	L	E	C	N	I	P	O
U	D	L	H	C	A	N	E	T	A	W	C	N	S	C
C	H	E	T	E	L	C	I	H	C	Y	A	G	E	U
Ó	B	I	J	U	T	E	R	I	A	M	R	O	K	M
R	Z	E	K	V	V	L	T	K	T	T	T	M	G	E
Q	K	U	I	V	A	U	M	U	I	O	E	Q	E	N
N	L	R	N	Y	Y	L	N	N	A	L	I	C	R	T
V	J	S	B	E	R	A	L	E	M	I	R	P	K	O
O	N	O	J	R	P	R	K	W	J	E	A	F	O	S

BIJUTERIA

BLUSH
CELULAR
CHICLETE
BASE
PINCEL
RÍMEL
CANETA

MERCEARIAS

Chouricôr
Joe Melo, Carlos Cabral e Carlos de Sousa
A MERCEARIA DAS FAMÍLIAS PORTUGUESAS
4031 De Bullion, Mtl, Qc
T.: 514-849-3808

Marché S&F
Et Fils Inc.
4701 St-Urbain, Montreal
Tel.: 514.842.3373

MONUMENTOS

GRANITE LACROIX INC.
Construção de monumentos
1735 des Laurentides
450.669.7467
www.granitelacroix.com

NOTÁRIOS

MAITRE EDUARDO DIAS
4270 St-Laurent #200
Tel.: 514.985.2411

Me. Malissa Furtado Notária
4725 Boul. Métropolitain E.
Esc.: 206, Mtl, Qc, H1R 0C1
T.: 514-394-7983 #103
F.: 514-394-7984

RENOVAÇÕES

RÉNOVATIONS LISBONNE INC.
TONY
Tel.: 514.593.6649
Cel.: 514.668.0656

RLA RÉNOVATION

RENOVAÇÃO RESIDENCIAL INTERIOR E EXTERIOR
RUI MIGUEL RODRIGUES
rlarenovation@outlook.com
Tel.: 514-575-9605

JES RENOVATIONS
JOSÉ SILVA
Companhia portuguesa especializada em renovações gerais.
ORÇAMENTO GRATUITO
RBQ: 5599469301
T.: 450-662-0776
ou 514-717-0776

GILBERTO ESPECIALISTA EM RENOVAÇÕES LIGEIRAS
Cimento, cerâmica, casas de banho, cozinha ao completo, chão de madeira (bois franc), problemas de canalização e esgotos, e muito mais...
T.: 514.668.6281

SUDOKU: NÍVEL MÉDIO

6	3						8	
7	4			9	6		2	
		5	2			7		
			7					
	8	4		1		6	9	
					9			
		7			4	1		
5			3	8			6	9
2							7	3

A VOZ DE PORTUGAL, 58 ANOS AO SERVIÇO DOS NOSSOS LEITORES E CLIENTES DA COMUNIDADE PORTUGUESA

RENOVAÇÕES

PLANCHER LIBERAL MIRANDA
Instalação
Envernizamento de soalhos
Tingimento e Verniz
Renovações gerais
514-272-0519

RESTAURANTES

HA POULE MOUILLÉE
969, Rachel E. Mtl, Qc.
www.mapoulemouillee.ca
Tel.: 514.522.5175

CASA DO ALENTEJO
GRILLADES PORTUGAISES SUR CHARBON DE BOIS
5938 St-Hubert (Rosemont)
Tel.: 514.272.9797

SERVIÇOS FINANCEIROS

Desjardins Caixa Portuguesa
4244 Boul. St-Laurent
Tel.: 514.842.8077
Fax: 514.842.7930
www.acaixa.ca

assure-toi.ca

Seguros
- Doença Grave
- Invalidez
- Vida
Plano Poupança - Reforma
- Investimentos - REER - CELI
Paulo F. Gonçalves
Tel.: 514.884.0522

A VOZ DE PORTUGAL
informe-se sobre os nossos preços
A PARTIR DE 3\$ POR SEMANA

Classificados e pequenos anúncios

UMA ESCOLHA CERTA... TELEFONE 514-284-1813

EMPREGOS

PAVÉ BOISBRIAND

A melhor equipa de "pavé-uni" no Quebeque, procura pessoa com experiência para a colocação de "pavé-uni". Precisa-se também de uma pessoa para trabalhar no Betão e finalização de piscina.
Nora: 450-628-5472

VESTSHELL INC

SITUADO EM MONTREAL NORTE ESTÁ À PROCURA DE OPERADORES DE PRODUÇÃO. EMPREGOS PERMANENTES DE DIA E DE TARDE.
514-326-1280 EXT. 225

Precisa-se de padeiro com experiência para a Padaria Lajeunesse. Muito bom salário. Patricia: 514-814-0362

Precisa-se de uma pessoa para fazer limpeza de uma casa, sextas-feiras cada 2 semanas das 10h às 17h. Perto de Langelier e Jarry (metro Langelier).
Veronica: 514-704-2661

Precisa-se de empregados com experiência em limpeza e manutenção de edifícios de escritórios a tempo inteiro ou parcial. Deve ter um carro. Homens e mulheres podem se inscrever.
Por favor, envie seu currículo por fax para 450-975-1977, pelo e-mail sandrag@saronet.com ou ligue para 450-975-2303 entre as 09h00 e as 16h30.

COMPANHIA LOLLY POP (INDUSTRIA DE ROUPA) para crianças e senhora procura pessoas para trabalhar na secção das mesas de corte para separar o trabalho já cortado. Compreender um pouco de computador para fazer etiquetas, trabalho todo o ano, e bom salário.
Por favor contactar Stella #514 277-4700 ext:5
Também pode contactar por email: stella@masterkid.com

Precisa-se de cozinheiro/a com ou sem experiência
514-664-4455

Precisa-se de um trabalhador para um armazém para trabalhos gerais durante uma estação, 13\$/h. Domingo até sexta-feira, trabalho para homem ou mulheres e deve falar um pouquinho de inglês.
Connie: 514-875-4800 ext.: 161

Concierge (s) recherché pour un immeuble au centre ville proche de Atwater. Proches de toutes les commodités : parcs, supermarchés, restaurants et pleins d'autres. La personne recherchée devrait parler français, être responsable, très fiable et accepter d'habiter sur les lieux. Les responsabilités du profile recherché sont les suivantes : Maintenir les lieux en bonnes conditions; Collecter les loyers; Faire visiter les appartements aux éventuels locataires; Distribuer des avis dans l'immeuble; Assurer la médiation et communication entre l'administration et locataires; Intervenir en cas d'urgences : D'autres tâches connexes seront requises. Avoir de l'expérience est considérée comme atout. Le logement du concierge est gratuit. La rémunération sera discutée en fonction de l'expérience. Veuillez S.V.P nous faire parvenir votre Curriculum Vitae via emails. Seules les personnes retenues seront contactées. Merci. repairs@cifproperties

PRECISA-SE DE UMA SENHORA PARA FAZER LIMPEZA DE UMA CASA COM EXPERIÊNCIA. HORAS FLEXÍVEIS.
514-270-3378

Precisa-se de pessoal para trabalhar em "Pavé-uni", asfalto e betão. 514-293-4658

Mercearia portuguesa bem estabelecida precisa de um empregado na preparação da nossa especialidade, chouriço português, desde o início até ao final do processo, bem como as especiarias, embalagem e preparação das encomendas. O candidato deve ter experiência nesta área. 514-849-3808



JOSÉ MANUEL COSTA

Faleceu em Montreal, no dia 29 de novembro de 2018, com a idade de 63 anos, o senhor José Manuel Costa, natural de Azinheira dos Barros, Grândola, Alentejo, Portugal. Deixa na dor a sua esposa Sra. Fernanda Carpinteiro, o seu filho Philippe da Costa, a sua irmã Fátima (Carlos Carvalho), suas sobrinhas Andrea e Marie-Hélène, familiares e amigos.

Os serviços fúnebres estiveram a cargo de : **Alfred Dallaire | MEMORIA**
1120, Jean-Talon, E., Mtl
www.memoria.ca, 514-277-7778
Eduíno Martins

A família receberá as condolências, sábado dia 8 de dezembro de 2018 das 15h às 19h. Haverá uma liturgia da palavra que terá lugar no salão às 18h. A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que se dignarem tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associem na dor. Bem-haja.



EMPREGOS

Precisa-se de um cozinheiro/a a tempo inteiro especializado em gastronomia portuguesa e latina. Com ao menos 5 anos de experiência.

Nous sommes à la recherche d'un cuisinier a temps pleins qui est spécialisé en cuisine portugaise et latine avec, au moins 5 ans, d'expérience. 450-669-4885

Precisa-se de uma senhora para tomar conta de uma casa com 2 pessoas com problemas, deficientes intelectuais e o pai, para viver lá também. Tarefas: comida e fazer limpeza da casa.
450-669-4885

Precisa-se de uma pessoa com experiência na administração de uma mercearia a tempo inteiro que fale francês, inglês ou português.
514-843-6036

Precisa-se de pessoa para tomar conta de uma casa ou governanta numa casa em centro da cidade de Montreal, de segunda-feira até sexta-feira das 10h30 às 18h30. 575\$/líquidos. Deve falar inglês e ter uma carta de condução válida.
lilasara2015@gmail.com

Precisa-se de cozinheiro/a responsável com 5 anos de experiência em cozinha portuguesa e mediterrânica, a tempo inteiro, 40h por semana. 514-563-1211

Precisa-se de preparador/pintor de automóveis para uma garagem de alta qualidade. Pode apresentar-se no 5757 Papineau ou chamar para Luís: 514-279-7224

CONTENTOR

Contentor para Barcelos, Portugal, para o mês de maio 2019. Quer enviar alguma coisa para lá? Podem me contactar durante a semana das 14h às 16h e domingo durante todo o dia. 514-647-3611

Necrologia



ARLETE TEIXEIRA SOUSA

1942-2018

Faleceu em Laval, no dia 28 de novembro de 2018, a Sra. Arlete Teixeira Sousa, natural de Porto Formoso, São Miguel, Açores, com a idade de 76 anos. Deixa na dor seu esposo o Sr. Francisco Sousa, seus filhos Francisco Jr, Ana (João), Raymond (Jolie) e Danny, seus netos Miguel, Victoria, Bela, Diana, Mathiew e Lisa seu irmão Manuel (Teresa), suas irmãs Maria Dos Anjos e Lucinda sobrinhos/as assim como outros restantes familiares e amigos.



Os serviços fúnebres estiveram a cargo do: **Grupo Yves Légaré**
1350, Autoroute 13 Laval.
Victor Marques, 514-570-9857

O funeral teve lugar no sábado, dia 1 de dezembro após missa de corpo presente pelas 10h00, na Missão Nossa Senhora de Fátima em Laval, seguindo depois para o mausoléu du Ruisseau onde foi sepultada.

A família enlutada na impossibilidade de o fazer pessoalmente, vem por este meio agradecer a todos os que com a sua presença, palavras e gestos de amizade os reconfortaram nestes momentos tão difíceis da sua vida. A todos o nosso sincero obrigado e bem-haja.



CARLOS VALÉRIO

1922 -2018

Faleceu em Montreal, no dia 27 de novembro de 2018, com 96 anos antes de celebrar o seu 96º aniversário, o senhor Carlos Valério natural de Cacém, Rio do Mouro, Portugal. Esposo da já falecida Maria Ivone Teles Lopes. Deixa na dor a sua irmã Palmira, a sua filha Maria Fernanda (António Dos Santos), os seus filhos Rui Manuel (Kathleen Burke) e Jim (Robin Buckland). Netas Carla Maria Dos Santos, Maria Sylvia Dos Santos (Greg Ali), Annie Brien (Nicholas Brien), e Abigail Ivone Valério. Bisnetos/as Madison, Shawna, Peyton, Evelyn, Colton e Addison, familiares e amigos.



Os serviços fúnebres estiveram a cargo de : **Alfred Dallaire | MEMORIA**
1120, Jean-Talon, Este, Montreal
www.memoria.ca, 514-277-7778
Eduíno Martins

A família receberá as condolências, domingo dia 9 de dezembro de 2018 às 9h30. Seguir-se-á uma liturgia da palavra que terá lugar no salão às 11h. A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que se dignarem tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associem na dor. Bem-haja.

SERVIÇOS

Linhas da mão e cartas. Vidente com dons naturais. Resolve os seus problemas sem voodoo.
ROSA
514-918-3956

Interested to work at the Airport?
Do you have great customer service skills?

We are looking for talent!

Apply now for
Spanish Speaking:
Passenger Services Agent
Passenger Service Supervisor

www.swissport.com
hr.yul@swissport.com
phone: 514-636-6407

II Liga:

VARZIM JÁ ESCOLHEU O SUCESSOR DE CAPUCHO

Fernando Valente é o sucessor de Nuno Capucho no comando técnico do Varzim, da II Liga. O treinador de 59 anos foi oficializado nesta terça-feira e assinou até ao final da presente temporada.



Fernando Valente orientou na época passada a equipa de sub-19 dos chineses do Shandon Luneng. Anteriormente, e em Portugal, o treinador comandou o Paredes, Lousada, Sp. Espinho, Desp. Aves e Santa Clara.

PRÉMIOS MUNDIAL 2018: SPORTING É QUEM MAIS RECEBE, BARREIRENSE COMPENSADO

A FIFA anunciou que oito clubes portugueses vão receber cerca de 5,2 milhões de euros (ME) do total de 183,4 milhões que vai distribuir pela cedência de jogadores às seleções para o Mundial da Rússia, em 2018.

Sporting (cerca de 1,78ME), Benfica (1,53ME) e FC Porto (1,47ME) ficam com quase a totalidade do bolo. Os outros clubes da I Liga que vão ser compensados são o Vitória de Guimarães, que vai receber 208 mil euros, o Marítimo que receberá 167 mil euros e o Feirense encaixará 104 mil euros.

O Barreirense e o União da Madeira são os outros clubes beneficiados com a presença de atuais ou ex-jogadores na competição, encaixando 33 mil euros e 17 mil euros, respetivamente.

Portugal foi o oitavo país que mais lucrou com a competição, numa lista liderada pela Inglaterra (32,8 ME), Espanha (19,7 ME), Alemanha (16,6 ME), Itália, cuja seleção não se qualificou (15,2 ME), França (13,4 ME), Rússia (9 ME) e Arábia Saudita (5,6 ME), todos com mais ganhos.

O Manchester City foi o emblema que mais lucrou com a competição, amealhando perto de 4,4 ME, à frente de Real Madrid (4,2 ME) e Tottenham (3,8 ME), num total de 416 clubes beneficiados, oriundos de 63 países.

O organismo que rege o futebol mundial atribuiu aos clubes cerca de 7.500 euros por dia de competição de cada um dos 736 jogadores selecionados pelas 32 seleções.

E-TOUPEIRA: JÁ HÁ DATA PARA DECISÃO SOBRE JULGAMENTO DA SAD DO BENFICA

Ficou agendada para o dia 13 de dezembro, às 14h30 a leitura da decisão sobre se os arguidos do caso e-Toupeira – entre os quais a SAD do Benfica – vão a julgamento.



Após o debate instrutório que decorreu esta segunda-feira no Tribunal Central de Instrução Criminal, em Lisboa, o Ministério Público pediu para o processo seguir para julgamento, num processo em que a SAD das águias está acusada de 30 crimes, enquanto Paulo Gonçalves, ex-acessor jurídico, responde por 79 crimes.

FÁBIO COENTRÃO: «AGORA POSSO DIZER À BOCA CHEIA QUE SOU DO SPORTING»

Declarações de Fábio Coentrão, jogador do Rio Ave, após a derrota por 3-1 no reencontro com o Sporting, sua ex-equipa, que encerrou a 11.ª jornada da Liga Portuguesa:

«Foi um jogo menos conseguido da nossa parte hoje, mas encontrámos um Sporting forte, organizado, que nos complicou a vida. Acredito que este ano vamos fazer uma excelente época.»

[Golo de Jovane, que fez o 3-1 para o Sporting] «Excelente golo do miúdo. Muito bonito. Matou o jogo completamente. Mas também é complicado. Temos sido prejudicados pelas arbitragens. Agora que estou neste lado, vejo o quanto é difícil jogar nestas equipas.»

[Reencontro com o Sporting] «Estou grato ao que o Sporting fez por mim. Seguramente não vou jogar mais nos três grandes de Portugal e agora posso dizer à boca cheia: o meu clube é o Sporting. Sou adepto do Sporting e quero que o Sporting ganhe. Tenho de estar grato a estes adeptos que no ano passado me receberam de braços abertos.»



CAMPEONATOS EUROPEUS - CLASSIFICAÇÃO

ESPAÑA LIGA SANTANDER						INGLATERRA PREMIER LEAGUE						ITÁLIA SERIE A						FRANÇA LIGUE 1						BRASIL BRASILEIRÃO SERIE A					
P	J	V	E	D		P	J	V	E	D		P	J	V	E	D		P	J	V	E	D		P	J	V	E	D	
1-Barcelona	28	14	8	4	2	1-Man. City	38	14	12	2	0	1-Juventus	40	14	13	1	0	1-Paris SG	43	15	14	1	0	1-Palmeiras	80	38	23	11	4
2-Sevilla	27	14	8	3	3	2-Liverpool	36	14	11	3	0	2-Napoli	32	14	10	2	2	2-Montpellier	29	15	8	5	2	2-Flamengo	72	38	21	9	8
3-Atlético Madrid	25	14	6	7	1	3-Chelsea	31	14	9	4	1	3-Internazionale	29	14	9	2	3	3-Lyon	28	15	8	4	3	3-Internacional	69	38	19	12	7
4-Alavés	24	14	7	3	4	4-Arsenal	30	14	9	3	2	4-Milan	25	14	7	4	3	4-Lille	27	15	8	3	4	4-Grêmio	66	38	18	12	8
5-Real Madrid	23	14	7	2	5	5-Tottenham	30	14	10	0	4	5-Lazio	24	14	7	3	4	5-Marseille	26	15	8	2	5	5-São Paulo	63	38	16	15	7
6-Girona	21	14	5	6	3	6-Everton	22	14	6	4	4	6-Torino	21	14	5	6	3	6-Saint-Étienne	25	15	7	4	4	6-Atlético Mineiro	59	38	17	8	13
7-Levante	21	14	6	3	5	7-Man. United	22	14	6	4	4	7-Parma	20	14	6	2	6	7-Nice	24	15	7	3	5	7-A. Paranaense	57	38	16	9	13
8-Espanyol	21	14	6	3	5	8-Leicester City	21	14	6	3	5	8-Roma	20	14	5	5	4	8-Nimes	22	15	6	4	5	8-Cruzeiro	53	38	14	11	13
9-Getafe	20	14	5	5	4	9-Bournemouth	20	14	6	2	6	9-Sassuolo	20	14	5	5	4	9-Strasbourg	21	15	5	6	4	9-Botafogo	51	38	13	12	13
10-Real Betis	19	14	5	4	5	10-Watford	20	14	6	2	6	10-Sampdoria	19	14	5	4	5	10-Stade de Reims	21	15	5	6	4	10-Santos	50	38	13	11	14
11-Real Sociedad	19	14	5	4	5	11-B&H Albion	18	14	5	3	6	11-Fiorentina	18	14	4	6	4	11-Bordeaux	18	15	4	6	5	11-Bahia	48	38	12	12	14
12-Eibar	18	14	5	3	6	12-Wolverhampton	16	14	4	4	6	12-Atalanta	18	14	5	3	6	12-Nantes	17	15	4	5	6	12-Fluminense	45	38	12	9	17
13-Celta de Vigo	17	14	4	5	5	13-West Ham	15	14	4	3	7	13-Cagliari	16	14	3	7	4	13-Angers	17	15	4	5	6	13-Corinthians	44	38	11	11	16
14-Valencia	17	14	3	8	3	14-Crystal Palace	12	14	3	3	8	14-Genoa	15	14	4	3	7	14-Rennes	17	15	4	5	6	14-Chapecoense	44	38	11	11	16
15-Valladolid	17	14	4	5	5	15-Newcastle	12	14	3	3	8	15-SPAL 2013	14	14	4	2	8	15-Toulouse	15	15	3	6	6	15-Ceará	44	38	10	14	14
16-Leganés	16	14	4	4	6	16-Cardiff City	11	14	3	2	9	16-Empoli	13	14	3	4	7	16-Caen	13	15	2	7	6	16-Vasco	43	38	10	13	15
17-Villarreal	14	14	3	5	6	17-Huddersfield	10	14	2	4	8	17-Udinese	13	14	3	4	7	17-Dijon	13	15	3	4	8	17-Sport	42	38	11	9	18
18-Athletic	11	14	1	8	5	18-Southampton	9	14	1	6	7	18-Bologna	11	14	2	5	7	18-Amiens	13	15	4	1	10	18-A. Mineiro	40	38	10	10	18
19-Rayo Vallecano	10	14	2	4	8	19-Burnley	9	14	2	3	9	19-Frosinone	8	14	1	5	8	19-Monaco	10	15	2	4	9	19-Vitória	37	38	9	10	19
20-Huesca	7	14	1	4	9	20-Fulham	8	14	2	2	10	20-Chievo	2	14	0	5	9	20-Guingamp	8	15	1	5	9	20-Paraná	23	38	4	11	23

LIGA: A ANÁLISE DA 11.ª JORNADA

CANDIDATOS ACELERAM O PASSO

Com o primeiro terço do campeonato cumprido, o quarteto da frente acelerou o passo e cavou um fosso de cinco pontos para o quinto lugar, no campeonato dos demais. A diferença entre os candidatos e os restantes acentuou-se nesta jornada, em que FC Porto, Sporting, Sp. Braga e Benfica venceram os respetivos jogos.

nharam terreno aos perseguidores diretos, que se mantêm a dois, três e quatro pontos, respetivamente.

O mais próximo é o Sporting, que fechou a ronda ultrapassando o difícil obstáculo que é o Rio Ave, em Vila do Conde, naquele que era tido como o primeiro grande teste interno à liderança de Marcel Keizer.



Depois de uma semana atribulada, com a permanência em risco de Rui Vitória, o Benfica registou a vitória mais expressiva da ronda, ao golear o Feirense, por 4-0. O 4.º classificado está agora a maior distância do 5.º (cinco pontos), do que do líder (quatro) FC Porto.

Os campeões nacionais venceram o dérbi da Invicta, no último minuto, e somaram a 10.ª vitória consecutiva em jogos oficiais.

Porém, apesar do triunfo na dura batalha do Bessa, frente ao Boavista, os dragões não ga-

Por sua vez, também o Braga não cedeu, ao solidificar na Pedreira o lugar no pódio, com um triunfo sobre o minhoto Moreirense.

Os Vitórias, de Guimarães e de Setúbal, venceram fora e chegaram-se à frente na tabela. Tal como Nacional e Portimonense, que já estiveram bem mais aflitos.

Nota ainda para a ultrapassagem do Belenenses ao Santa Clara, após um triunfo nos Açores, no jogo que abriu esta jornada.

VEJA A CLASSIFICAÇÃO DOS 30 FINALISTAS DA BOLA DE OURO

Numa cerimónia realizada em Paris, foram conhecidas as posições dos 30 finalistas. O grande destaque vai para Luka Modric. O médio croata venceu o prémio, terminando com a hegemonia de Cristiano Ronaldo (segundo classificado) e Messi (quinto classificado).

Confira a disposição final dos 30 classificados:

Jogador	Equipa/País
1. Luka Modric	Real Madrid/Croácia
2. Cristiano Ronaldo	Real Madrid, Juventus/Portugal
3. Antoine Griezmann	Atlético Madrid/França
4. Kylian Mbappé	PSG/França
5. Lionel Messi	Barcelona/Argentina
6. Mohammed Salah	Liverpool/Egipto
7. Raphael Varane	Real Madrid/França
8. Eden Hazard	Chelsea/Bélgica
9. Kevin De Bruyne	Manchester City/Bélgica
10. Harry Kane	Tottenham/Inglaterra
11. N'Golo Kanté	Chelsea/França
12. Neymar	PSG/Brasil
13. Luis Suárez	Barcelona/Uruguai
14. Courtois	Chelsea, Real Madrid/Bélgica
15. Paul Pogba	Manchester United/França
16. Sergio Aguero	Manchester City/Argentina
17. Gareth Bale	Real Madrid/País de Gales
17. Karim Benzema	Real Madrid/França
19. Roberto Firmino	Liverpool/Brasil
19. Ivan Rakitic	Barcelona/Croácia
19. Sergio Ramos	Real Madrid/Espanha
22. Edinson Cavani	PSG/Uruguai
22. Sadio Mané	Liverpool/Inglaterra

22. Marcelo	Real Madrid/Brasil
25. Alisson	Liverpool/Brasil
25. Mario Mandzukic	Juventus/Croácia
25. Jan Oblak	Atlético Madrid/Eslovénia
28. Diego Godín	Atlético Madrid/Uruguai
29. Isco	Real Madrid/Espanha
29. Hugo Lloris	Tottenham/França

21h22: Cristiano Ronaldo terminou no segundo lugar. A France Football revelou a disposição final dos últimos quatro nomes: Mbappé foi quarto classificado; Antoine Griezmann, campeão do Mundo pela França e vencedor da Liga Europa, ficou em terceiro; Cristiano Ronaldo, campeão europeu pelo Real Madrid ficou no segundo posto. Luka Modric foi coroado como o grande vencedor.



	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-FC Porto	27	11	9	0	2	22	6
2-Sporting	25	11	8	1	2	21	11
3-Braga	24	11	7	3	1	21	10
4-Benfica	23	11	7	2	2	23	11
5-V. Guimarães	18	11	5	3	3	16	12
6-Rio Ave	18	11	5	3	3	18	16
7-V. Setúbal	17	11	5	2	4	14	11
8-Moreirense	16	11	5	1	5	11	16
9-Belenenses SAD	15	11	3	6	2	10	10
10-Santa Clara	14	11	4	2	5	19	19
11-Portimonense	14	11	4	2	5	15	20
12-Nacional	12	11	3	3	5	13	21
13-Marítimo	10	11	3	1	7	6	14
14-Desp. Aves	10	11	3	1	7	13	18
15-Tondela	9	11	2	3	6	14	17
16-Boavista	9	11	2	3	6	8	15
17-Feirense	9	11	2	3	6	7	15
18-Chaves	7	11	2	1	8	9	18

RESULTADOS	12ª JORNADA
Santa Clara 2-3 Belenenses SAD	07/12 FC Porto 15:30 Portimonense
Marítimo 0-1 V. Setúbal	08/12 Belenenses SAD 10:30 Chaves
Benfica 4-0 Feirense	Tondela 13:00 Braga
Braga 2-0 Moreirense	V. Setúbal 15:30 Benfica
Portimonense 3-2 Tondela	09/12 Moreirense 10:00 Santa Clara
Desp. Aves 2-3 Nacional	Nacional 10:00 Boavista
Chaves 0-1 V. Guimarães	V. Guimarães 12:30 Rio Ave
Boavista 0-1 FC Porto	Sporting 15:00 Desp. Aves
Rio Ave 1-3 Sporting	10/12 Feirense 15:15 Marítimo

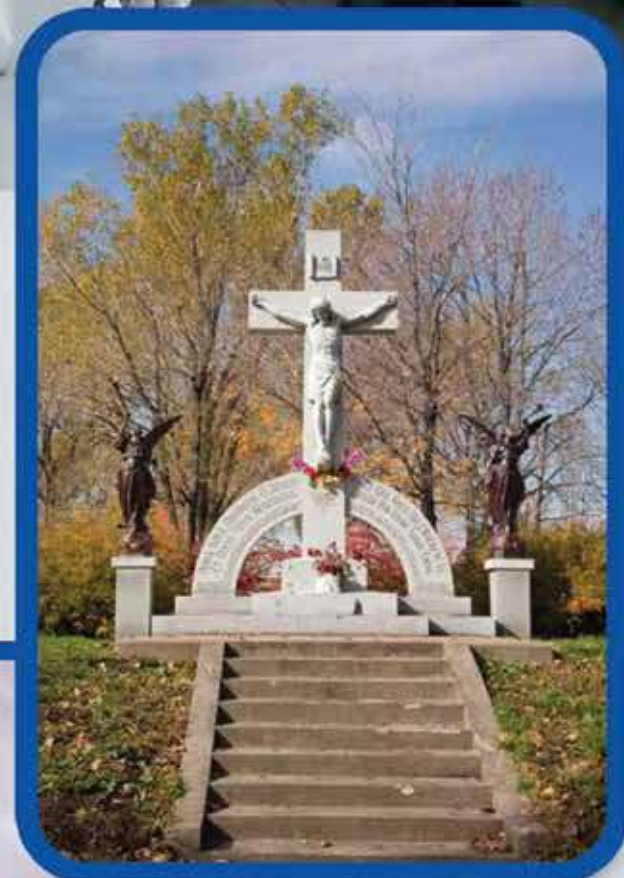
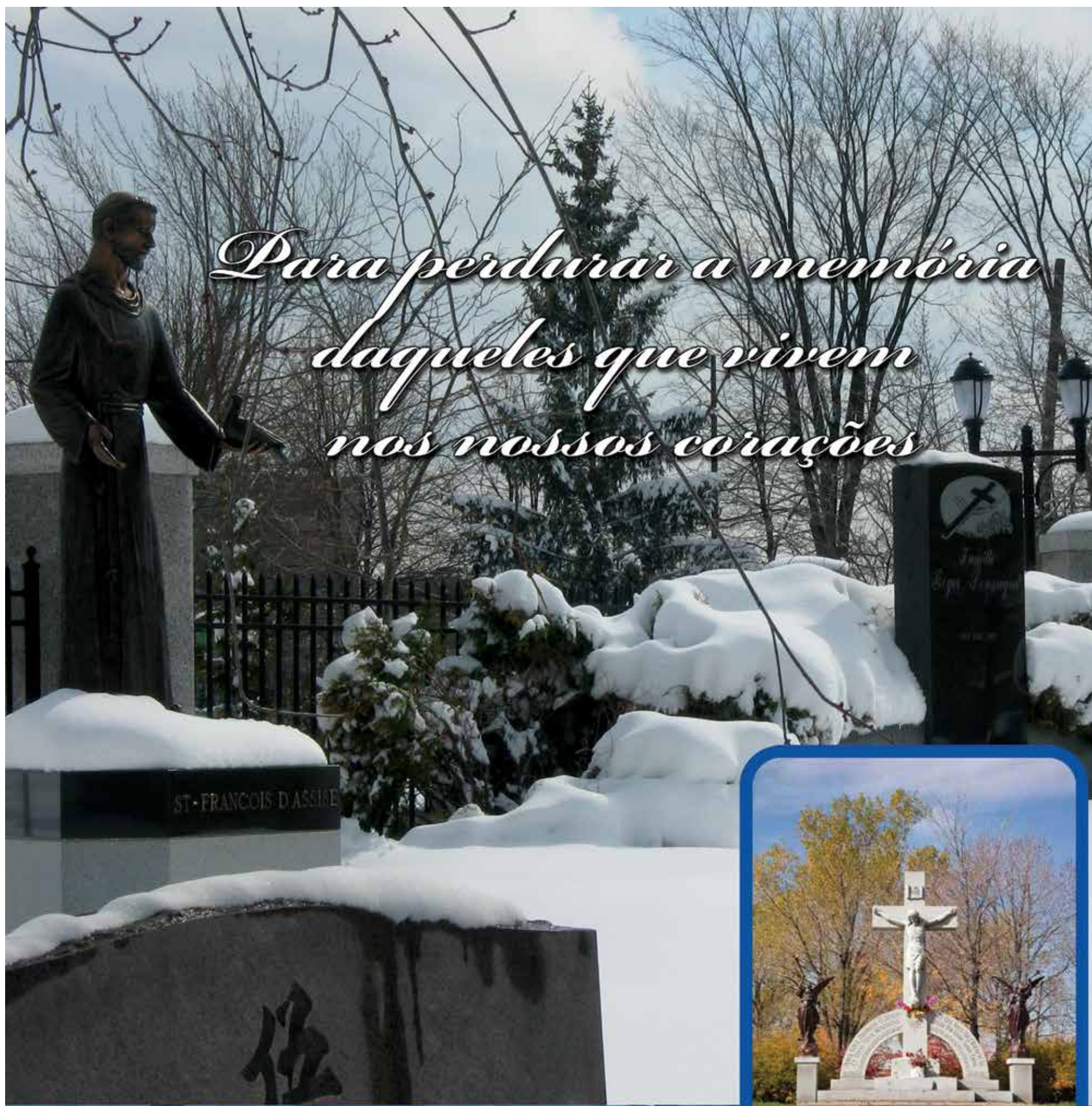
LEDMAN LIGAPRO	P	J	V	E	D	GM	GS
1-Paços Ferreira	24	10	8	0	2	13	3
2-FC Famalicão	23	11	7	2	2	19	12
3-Benfica B	20	10	6	2	2	11	7
4-Estoril Praia	20	11	6	2	3	24	13
5-Mafra	18	11	5	3	3	14	9
6-Farense	16	11	4	4	3	11	10
7-Ac. Viseu	15	11	4	3	4	13	13
8-Leixões	15	10	4	3	3	10	9
9-Académica OAF	15	11	4	3	4	11	13
10-Penafiel	14	10	4	2	4	9	8
11-UD Oliveirense	12	11	2	6	3	13	12
12-Varzim	12	11	3	3	5	10	13
13-Cova da Piedade	10	10	2	4	4	6	12
14-Braga B	10	10	3	1	6	7	11
15-V. Guimarães B	10	10	2	4	4	8	12
16-Arouca	10	10	3	1	6	10	15
17-Sp. Covilhã	9	11	2	3	6	11	17
18-FC Porto B	8	11	2	2	7	10	21

TAÇA DA LIGA
5/12 Grp.A Benfica 15:15 Paços Ferreira
28/12 Grp.B Tondela 14:00 Nacional
Grp.B V. Setúbal 14:00 Braga
Grp.A Rio Ave 16:15 Paços Ferreira
Grp.A Desp. Aves 16:15 Benfica

TAÇA DE PORTUGAL - OITAVOS-DE-FINAL
2018/12/19 FC Porto VS Moreirense
Montalegre VS Benfica
Sporting VS Rio Ave
Feirense 10:00 Paços Ferreira
Desp. Aves 10:00 Chaves
Leixões 10:00 Tondela
V. Setúbal 10:00 Braga
Boavista 10:00 V. Guimarães

LIGA DOS CAMPEÕES
11/12 Grp.D Galatasaray 12:55 FC Porto
Grp.D Schalke 04 12:55 Lokomotiv
Grp.B Internazionale 15:00 PSV
Grp.C Crvena Zvezda 15:00 Paris SG
Grp.A Monaco 15:00 Borussia Dortmund
Grp.B Barcelona 15:00 Tottenham
Grp.C Liverpool 15:00 Napoli
Grp.A Club Brugge 15:00 Atlético Madrid
28/11 Grp.C Paris SG 2-1 Liverpool
Grp.C Napoli 3-1 Crvena Zvezda
Grp.B Tottenham 1-0 Internazionale
Grp.A Borussia Dortmund 0-0 Club Brugge
Grp.B PSV 1-2 Barcelona
Grp.D FC Porto 3-1 Schalke 04
Grp.A Atlético Madrid 2-0 Monaco
Grp.D Lokomotiv 2-0 Galatasaray

EUROPA LEAGUE
Karabakh 1-6 Sporting
QUINTA-FEIRA 13 DE DEZEMBRO GRUPO E
Sporting 15:00 Vorskla
P J V E D GM GS
1-Arsenal 13 5 4 1 0 11 2
2-Sporting 10 5 3 1 1 10 3
3-Vorskla 3 5 1 0 4 4 10
4-Karabakh 3 5 1 0 4 2 12



LE REPOS
SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

CONCESSIONS DE LOTS
MAUSOLÉES · COLUMBARIUMS · CRÉMATION · INHUMATION

6893, RUE SHERBROOKE EST, MONTRÉAL (QUÉBEC) H1N 1C7

TÉLÉPHONE: 514-255-6444 WWW.RSFA.CA